



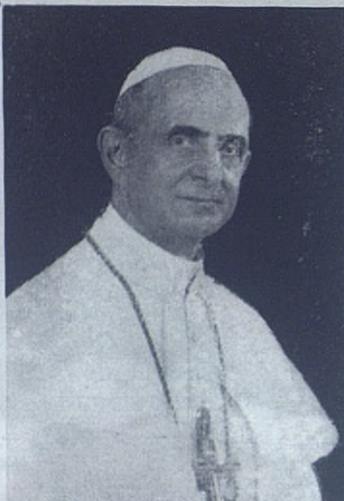
Año LXXVIII

MARZO 1964

Núm. 3

*Boletín Salesiano*

# LA VOZ DEL PAPA



## «Siempre con el Papa»

(Don Bosco)

● «Volvemos ahora nuestra mirada al mundo seglar. ... La Iglesia, en estos momentos, fija su atención en el laicado católico en todas sus etapas, en todas sus manifestaciones, en todos sus problemas.»

● «La Iglesia, os decimos, seculares católicos, os llama, os espera, os invita a la vida verdadera, a los valores auténticos y no quiere hacer de vosotros unos extraños a las corrientes de la vida moderna.»

● «La Iglesia desea daros aliento y vigor en vuestros pasos, de forma que no rodéis como seres inertes en estas mismas corrientes, sino que seáis vosotros quienes las promováis, les déis sentido, las comprendáis y gocéis de ellas como hijos de Dios.»

● «Dos sectores del laicado tocan en esta hora de modo particular nuestra sensibilidad de Pastor Universal: la juventud y el mundo del trabajo.»

● «La Religión es y debe ser siempre fuente viva; vuestro apostolado, jóvenes católicos, arte nuevo.»

● «Tened presente, jóvenes, que para resolver y poder justificar cristianamente los problemas que asoman a vuestra inteligencia o se interponen en vuestro camino se debe buscar:

- en los principios y fuerzas propias del Evangelio
- en la fidelidad y amor a la Iglesia
- en el deseo de proporcionar a la vida civil:
  - hombres de virtud y competencia,
  - ideas seguras,
  - servicios desinteresados,
  - fuerzas morales insustituibles.»

● «Andando en verdad iremos creciendo por la caridad en todos los sentidos.»

(Paulo VI: Mensaje a España en la clausura del Año Jubilar Paulino. 25-1-64.)

# BOLETIN SALESIANO

ORGANO DE LA PIA UNION DE  
COOPERADORES SALESIANOS

Revista de la Obra de Don Bosco

AÑO LXXVIII

Núm. 3

Marzo 1964

## SUMARIO

	Págs.
<b>DE ESPECIAL INTERES</b>	
ESCASEZ DE SACERDOTES ... ..	3
LA PRENSA... ESE FORMIDABLE INSTRUMENTO ... ..	4
LA FIESTA DEL PADRE ... ..	7
TE ARRANCARÁN DEL BORDE DEL INFIERNO ... ..	8
LA RAZÓN EN LA EDUCACIÓN DE LOS HIJOS ... ..	10
LAS MONJAS DE LA SONRISA ... ..	12
POR TIERRAS DE GUATEMALA, por Sor María Marchesotti, Hija de María Auxiliadora ... ..	20
EL JUICIO DE MULAPI ... ..	23
<b>SECCIONES FIJAS</b>	
LA VOZ DEL PAPA ... ..	2
NOTICARIO SALESIANO MUNDIAL ... ..	12
ESPAÑA SALESIANA ... ..	16
CRÓNICA DE GRACIAS ... ..	25
NECROLOGÍA ... ..	28
BECAS ... ..	29

DIRECTOR:

JAVIER RUBIO IBÁÑEZ

★

DIRECCIÓN, REDACCIÓN Y ADMÓN.:

Alcalá, 164 - Apartado 9134

Teléfono 2 55 20 00

MADRID-2

Depósito legal: 3044.—1958

(Con censura eclesiástica.)

*NUESTRA PORTADA.—En la imposibilidad de hacernos eco con la actualidad necesaria del viaje del Papa a Tierra Santa, hemos querido dejar constancia al menos en nuestro BOLETIN con esta foto, tomada en Cafarnaun poco después de haber mojado sus dedos en las aguas del lago, que presenció tantos hechos de la vida de Jesús.*

# ESCASEZ DE SACERDOTES

*Nos lo repiten continuamente el Papa, los Obispos, las revistas misioneras y de la Iglesia. Faltan sacerdotes en las Misiones, faltan sacerdotes en América, pueblos y provincias de Europa se entibian y pierden la fe por escasez de sacerdotes.*

*Y el problema no se remediaria ni con la distribución más racional de los sacerdotes existentes ni con la incorporación de los sacerdotes religiosos a las tareas parroquiales, como algunos propugnan.*

*La verdadera solución está en que aumente su número, lo cual depende de todos los cristianos en alguna manera; en primer lugar, de que los llamados al sacerdocio, que son muchísimos, correspondan a la llamada y perseveren después, pero también de que las familias favorezcan y no se opongan a la vocación de los hijos; de que el pueblo cristiano suplique a Dios muchos y buenos sacerdotes y de que les apoye económicamente durante los años de su formación, bien ayudando a los seminarios a fin de que mejoren sus instalaciones y los medios educativos, bien costeando becas.*

*Hoy priva hablar del apostolado seglar, de la incorporación de los seglares al movimiento salvador y redentor de Cristo por su Iglesia. Entre las razones que se aducen para estimular la urgencia de la cooperación seglar, una es precisamente la escasez de los sacerdotes, lo cual indica que si los seglares proporcionaran muchos sacerdotes a la Iglesia, le aliviarían de una de sus mayores angustias.*

*Don Bosco repetía con frecuencia que «cuando le procuramos a la Iglesia una buena vocación sacerdotal, sea diocesana, religiosa o misionera, le regalamos un tesoro». Y advertía a sus Cooperadores: «Si llegáis a tomar contacto con algún jovencito que da esperanzas de ser sacerdote, sabed que Dios ha puesto en vuestras manos un tesoro».*

*Procurar vocaciones sacerdotales a la Iglesia ha de ser, pues, una de las facetas del apostolado seglar. Los Cooperadores salesianos, fieles al pensamiento de Don Bosco, lo tienen entre sus tareas específicas.*

*Sabemos que muchos maestros y maestras, Cooperadores salesianos, lectores de nuestro BOLETÍN, secundan con verdadera ilusión a los párrocos y reclutadores de vocaciones religiosas ayudando a descubrir los posibles seminaristas y cultivándolos una vez descubiertos. ¡Que Dios los bendiga! Otros Cooperadores sostienen becas o dan limosnas para mantener a los seminaristas. En nuestro BOLETÍN de febrero presentamos la figura de una Cooperadora que ofreció sus largos y dolorosos sufrimientos por los sacerdotes. Ahí están las tres maneras eficaces de los apóstoles seglares para ayudar a la Iglesia en el punto concreto de remediar la falta de sacerdotes: buscar vocaciones, sostenerlas, rezar por ellas.*

*Pedimos a todos nuestros lectores que durante este mes de marzo, en el que la mayoría de las diócesis españolas celebran el DIA DEL SEMINARIO, se asocien a la campaña en la medida de sus posibilidades.*



*El viaje del Papa a Tierra Santa mostró, entre otras cosas, la influencia de la Prensa en los acontecimientos mundiales, dándoles o quitándoles relieve. En este caso la prensa europea movilizó centenares de periodistas y fotógrafos, que luego difundieron a todo el mundo hasta los menores movimientos de Pablo VI, logrando polarizar hacia él la atención de todos. Cuando la prensa calla o silencia los sucesos, o, lo que es peor, los tergiversa, la opinión se desconcierta o engaña. Si la prensa hubiera callado, como en Rusia, la peregrinación del Sumo Pontífice no se hubiera despertado la simpatía hacia la Iglesia que el viaje ha provocado. En la foto los reporteros gráficos, afanados por fijar la actitud de Pablo VI cuando se inclinaba para mojar sus dedos en las aguas del lago de Genezaret.*

**E**N el reciente viaje del Papa a Tierra Santa sucedió también esto. Subía la Vía Dolorosa rodeado de soldados y sacerdotes, que trataban de protegerlo del fervor de un pueblo, que no acabó con él por milagro. De pronto, como un refugio, aparece la Sexta Estación, una capilla pequeña de pocos metros cuadrados, sin ventanas; la tradición dice que ahí estuvo la casa de la Verónica.

El Papa, agobiado, acepta la invitación de un Padre franciscano y penetra. Tras él, la Legión Árabe cierra la puerta y forma barrera. Pablo VI respira. En torno suyo una quincena de religiosas, mudas de emoción y con los ojos llenos de lágrimas; están con el Papa. Ante el altar desnudo, una almohadilla; Pablo VI reza profundamente.

Cuando levanta su cabeza para dar por terminada la oración ve ante sí, en un rincón, inverosímil de alcanzar, un fotógrafo, un periodista, el único que ha logrado entrar. El Papa comprende la mirada del afortunado "reporter", que solicita permiso para disparar unas placas.

—Adelante, hijo mío—le dice el Papa—; cumple con tu deber. Nos te bendecimos.

Los relámpagos de la máquina rasgan uno tras otro la suave penumbra del local.



—Perdóneme, Padre Santo— se disculpa el fotógrafo, agradecido y orgulloso por su servicio único.

—Adelante, hijo mío— repite Pablo VI—; ya sabemos que el tuyo es un oficio difícil.

Hemos recordado esta anécdota porque nos revela, a su manera, el poder, el atrevimiento, la osadía de la prensa; cómo sabe llegar a todas partes y cómo hasta los más altos cargos la sirven.

Nadie puede ponerse hoy en contra de la prensa; tenerla a su favor es una ventaja de alcances insospechados.

Juan XXIII es para nosotros un ejemplo claro del poder de la prensa. Si ésta hubiera callado sus rasgos, como ha callado el de tantos otros a pesar de ser excelentes; si hubiera silenciado su bondad en lugar de airearla con artículos, reportajes y fotografías a dos planas y a todo color, Juan XXIII no hubiera alcanzado en el mundo católico la fama tan universal que alcanzó y sus luminosos ejemplos no habrían despertado el eco de admiración y el coro de alabanzas que todo el mundo le tributó. El bien que Juan XXIII hizo al mundo se debe en gran parte a la prensa.

El Concilio, el viaje de Pablo VI a Pa-

# LA PRENSA... ESE FORMIDABLE INSTRUMENTO

lestina, silenciados en gran parte por la prensa inglesa el primero y por la rusa el segundo, lógicamente no han producido el impacto en el pueblo y en la opinión inglesa y rusa que han causado en Francia, Italia, Alemania, España y Occidente en general en donde los grandes rotativos y las revistas de fabulosas tiradas de millones de ejemplares han servido números especiales con artículos y fotografías de excepción. Ni la radio ni la televisión han desplazado ni disminuido la importancia de la prensa, antes al contrario, ésta se va afianzando más y más por ser más permanente, a pesar de su fugacidad, en comparación con la TV y la radio.

La bondad de la prensa, nos referimos principalmente a su bondad moral, a su servicio objetivo de la verdad, a la presentación de los hechos y su recta interpretación, es cosa que siempre ha preocupado a la Iglesia, precisamente por esa influencia extraordinaria y excepcional que ejerce sobre la opinión pública, sobre los mismos poderes del Estado y de los individuos.

La Iglesia sabe que durante el pasado siglo XIX fue la prensa licenciosa y hostil la que pervirtió sectores enteros de la sociedad y preparó el socialismo y el comunismo ateos; que fue ella la que deshizo la conciencia cristiana de las masas y acabó con el prestigio de viejas instituciones tradicionales.

Pero también la Iglesia sabe que gracias a la buena prensa, sectores del pueblo y de la pública opinión han conservado su fe y la han robustecido; que el avance social cristiano y los progresos generales en el campo social se le debe a ella. Ahora y siempre la prensa es responsable de la educación de un país.

Dice a este propósito un editorialista: "La prensa con su poderío para el bien o para el mal o para la mediocridad aséptica, es, antes que nada, una inevitable realidad del mundo moderno. Imaginemos, así lo quiere la Iglesia, esta realidad dentro de sus naturales cauces, al servicio de ese "hombre de la calle" que cada día se gasta, inocente, una insignificante cantidad de dinero en la adquisición de un periódico o revista. Imaginemos esta gran fuerza de la prensa cumpliendo conscientemente, entre otros, su deber educador. Cuando un pueblo está ineducado, escaso de nivel humano, la prensa de

ese pueblo debería sonrojarse, estaría obligada a revisar su comportamiento, porque ella es, buena parte, responsable de la educación de un país."

Ante todos estos hechos y reflexiones cabe que nos preguntemos por nuestra posición como católicos respecto a la prensa. Existe, desdichadamente, entre nosotros, como en otros países, el prurito de evitar la prensa que se titula católica. Basta que un periódico, una revista, una publicación se proclame católica o cristiana para que numerosos católicos no la compren. Sin más la juzgan limitada y carente de interés, censurada y manca. No hace mucho salió a la luz una revista que en su título ostenta el nombre de cristiana; hablamos de nuestra patria. Hizo su propaganda en radio y televisión y se creyó obligada a decir en voz bajita: "Y no aburre".

En España existe un rotativo nacional, de los primeros por su tirada, información y agradable confección, que todo el mundo sabe que es católico. Su bondad se ha impuesto al público y su existencia es un rotundo mentís a esa opinión que tanto desfavorece a la prensa católica económicamente.

La conducta de un católico en esta materia de prensa es cosa clarísima: se ha de suscribir a buena prensa, ha de rechazar la mala. Nuestro periódico ha de ser sólo aquel que defiende los derechos de Dios, los valores patrios, familiares y religiosos; el que interprete los acontecimientos a la luz de la moral cristiana; el que propugne la paz social y defienda los ideales sociales promulgados por los Papas como solución cristiana de la justa distribución de riquezas y trabajo.

Como Cooperadores salesianos tenemos instrucciones más precisas, normas prácticas de actuación: se recomienda que todos los Cooperadores lleven a su domicilio la prensa católica en forma de diario, revista, periódico, libro. Que difundan la buena prensa en los ambientes en que viven y trabajan bajo las diversas formas de manifiesta simpatía, apoyo, propaganda, suscripciones de bienhechor, colaboración, etc. Que combatan con celo especial la prensa que tiende a dañar la mente y el corazón de la juventud en sus años más bellos sustituyéndola por prensa de inspiración católica.



## La fiesta del Padre

En la pedagogía salesiana, que tiende a conseguir que en los Colegios se cree un ambiente familiar que facilite el diálogo entre educadores y educandos, juegan un papel muy interesante las fiestas. Don Bosco las rodeaba de toda clase de atractivos lo mismo profanos que religiosos, de suerte que los muchachos entre la preparación de las mismas y su comentario posterior vivían largos días pendientes de ellas.

La fiesta más íntima y en la que los chicos se volcaban era la del propio Don Bosco; alguien definía aquella fiesta "encuentro de corazones". Así es ahora también la fiesta que en el Oratorio se sigue dedicando a Don Bosco en la persona del Rector Mayor.

Don Renato Ziggotti celebra su santo el 12 de noviembre; este año se hallaba en Roma, por su deber de asistir al Concilio, lo que aprovecharon las Casas de formación salesianas, tan numerosas en Roma, para rendirle su tributo filial, y no sólo ellos,

sino que también los Arzobispos y Obispos salesianos participaron en el homenaje. La nota más destacada fue la velada celebrada en su honor, en Ponte Mámmolo, en la que intervinieron como oradores el Cardenal Lercaro de Bolonia y el Ministro de la Guerra, Andreotti.

Apenas quedó libre y regresó a Turín, el Oratorio celebró su fiesta con funciones religiosas de sobrio esplendor y una velada en que la Casa Madre empuñó todas sus posibilidades. (Nuestra foto muestra un momento de la velada; Don Ziggotti regala una medalla a dos pequeños actores.) Pero nosotros queremos destacar el homenaje de las Cooperadoras salesianas de los 95 roperos que ofrendaron ornamentos religiosos para Misiones y Parroquias pobres. Los ornamentos presentados en una exposición que ocupaba amplias salas llamaron grandemente la atención por su valor y arte. El Rector Mayor quedó conmovido.

UNA  
PROFECIA  
DE  
DON BOSCO

# TE ARRANCARÁN DEL BORDE DEL INFIERNO

En 1941 el P. Mariano Cravero, salesiano, atravesaba a toda prisa la sala destinada a mujeres del Hospital de Nuestra Señora, en San Francisco, de los Estados Unidos. Era el día de acción de gracias nacional.

El P. Mariano, pese a su prisa, sonreía a uno y otro lado a las enfermas que ya le conocían por ser asiduo y grato visitante. En un rincón de la sala yacía en su lecho una anciana, toda recogida en su dolor. Se le leía en sus ojos la tristeza y la soledad; pero ella trataba de disimularlas tras una indiferencia casi cínica. Estuvo el P. Mariano a punto de pasar sin decirle nada, pero se detuvo un momento para saludarla. Le pareció que estaba saludando a un témpano; la mujer no movió ni un músculo. Desilusionado creyó sería mejor continuar su camino. Lo hizo, mas a los pocos pasos se detuvo; se sintió como clavado en aquel sitio. Se acercó al lecho de la anciana. Le preguntó:

—¿Puedo hacer algo por usted? Me alegraría mucho poder ayudarla.

Un relámpago de desprecio fulguró en el rostro de la enferma.

—No, no quiero ayuda de ningún sacerdote. Váyase y déjeme tranquila.

Sus palabras brotaban entrecortadas. Sufría atroces dolores.

Dándose cuenta que era inútil, el P. Mariano trató de seguir adelante. Cosa extraña, no podía; parecía como si alguien tirase

de él. Intentó trabar conversación otra vez. Notó que las facciones de la anciana delataban un origen italiano, su pronunciación también. Le habló en su lengua materna; él también era italiano. Cayó la barrera. La enferma fue respondiendo con frases breves a las preguntas del sacerdote. A los pocos minutos ambos sabían que eran de la misma provincia y casi del mismo pueblo. El diálogo cobraba fluidez. El P. Mariano acabó hablándola en su dialecto natal.

El corazón de la enferma no pudo resistir más; se entabló una cordial conversación recordando tierras, cosas y personas de la patria chica lejana.

El padre, no obstante, se mantenía en una prudente reserva, pues había notado que cuando las preguntas se referían a cosas de religión la anciana cambiaba hábilmente de tema. A pesar de todo, la conversación discurría plácida; hacía mucho tiempo que la mujer no hablaba así con nadie. Un timbre anunció que la hora de las visitas estaba para terminar. El sacerdote deseaba seguir; aprovechando el último minuto intentó hablarle del alma. Tomó el sombrero y para despedirse le dijo:

—Estoy encantado de haberme encontrado con usted. Cuando esté buena no se olvide de llegarse hasta la iglesia de San Pedro y San Pablo; allí los hijos de Don Bosco se verán muy contentos de poder ayudarla.

La mujer dio un suspiro; su cara se tornó pálida como la cera. Fijó sus ojos extraviados en el sacerdote que la estaba mirando desde la puerta. Emocionadísima balbuceó:

—¿Don Bosco?... Pero, ¿cómo os habéis enterado...?

Y rompió a llorar con sollozos irresistibles. Después contó su historia.

\* \* \*

Durante una de las visitas que Don Bosco hizo a uno de los pueblos del Monferrato, una madre se presentó con su hijita. Quería que el Santo le diera la bendición a ella y a su pequeña.

Cuando el Santo se quedó a solas con ellas, Don Bosco, sin mirar siquiera a la chiquilla, entabló conversación con la madre. Sólo cuando ésta insistió en que bendijera a su hija, Don Bosco la miró lentamente, le puso su mano sobre su cabecita de una manera extraña. Los ojos del Santo y de la niña inocente se cruzaron.

—Catalina, pequeña Catalina—le dijo Don Bosco despacio y muy serio—. Tú ahora eres una niña buena; yo sé que tu mamá está contenta de ti. Pero vendrá tiempo en que tú pasarás el océano e irás a América. Allí, tú perderás la fe y casi casi, también tu alma. Pero no tengas miedo; mis hijos, esto es, los Salesianos, estarán a tu lado y te arrancarán del mismo borde del infierno.

La profecía, expresada sin ambages y con palabras tan claras, descompuso a la madre; la niña rompió en llanto. La madre pidió alguna explicación:

—¡Qué el Señor tenga cuidado de ella!— Don Bosco no quiso decir una palabra más.

El resto de la historia: La niña creció y fue a América. Emigró a Estados Unidos, en donde llevó una vida que documentó de modo impresionante el extravío profetizado por Don Bosco. Al borde del sepulcro, cuando le faltaban pocos meses para morir, tuvo lugar el hallazgo casual con los Salesianos; estos la atendieron espiritualmente; todos los días, una vez convertida, le llevaron la sagrada Comunión.

Murió con el nombre de Don Bosco en sus labios.

*Esta simpática foto nos muestra a una Cooperadora salesiana de Turín dando clase de catecismo un domingo a los muchachitos de un barrio obrero, con los que ha trabado amistad y que ella aprovecha para hablarles de Dios y hacer un poco de apostolado.*



## LA RAZON EN LA EDUCACION DE LOS HIJOS

**L**OS padres, no cabe duda, ambicionan educar bien a sus hijos. Son patentes los esfuerzos de las familias para conseguir que sus hijos acudan a colegios y escuelas donde no sólo se enseñe sino que también se eduque. No hay padre hoy día, por ciego que sea, que no comprenda que es absolutamente necesaria una educación, además de una instrucción.

\* \* \*

**V**ARIOS son los sistemas y métodos que la pedagogía estudia y presenta para educar a los hijos y lograr con ellos los fines propios de la educación.

Nosotros nos vamos a servir exclusivamente del sistema de Don Bosco, que no es propiamente suyo, pero sí tan asimilado y apropiado por él, que su interpretación forma escuela.

Sus normas, sus principios, con los que consiguió la educación integral, en el sentido definido, de centenares de jovencitos, pueden adaptarse sencillamente a la educación familiar y los padres hallarán en ellos un auxilio eficaz en su labor más delicada, pero también más hermosa y meritoria ante Dios: la de hacer de sus hijos buenos cristianos y hombres perfectos.

\* \* \*

**E**L sistema de Don Bosco se apoya en tres pilares principalmente: la razón, la religión y el amor. Ahí están los elementos que hacen al hombre completo: la razón, sin ella no es hombre; la religión, sin ella no es cristiano; el amor, sin él no se mueve.

Pero estos tres elementos son al mismo tiempo fuerzas motrices, de ahí que la educación se sirva de los tres para conseguir

la posible plenitud de los mismos. Porque los tres se perfeccionan con propio uso y con su uso se educa el hombre.

**C**ONSIDEREMOS hoy solamente el elemento educativo razón. La postura de Don Bosco nos viene dada por estas palabras de un comentador de su sistema: "Don Bosco es razonable en todo cuanto manda y no sólo razonable, sino quiere que sus educandos capten el aspecto razonable de la cosa mandada, y lleva la cosa al extremo de no querer que se manden cosas irrazonables, ni siquiera por legítimos motivos espirituales" (Minimus, pág. 272.)

Don Bosco, pues, aconseja que se enseñe a los educandos a actuar conforme a los dictados de la razón, porque una vez persuadidos los hijos de alguna orden o disposición de los padres, gran parte del trabajo está conseguido.

Los padres han de ser razonables en su trato, en sus órdenes, mandatos, planes de estudios, proyectos domésticos y han de saber presentar a sus hijos las razones de su conducta. Actuar siempre autoritariamente es antiformal.

Don Bosco no imponía su autoridad. Apelaba a la razón para persuadir y además quería que sus educandos comprendieran las razones de su mandato. Los niños, los hijos, han de llegar a capacitar su razón de tal suerte que lleguen a saber y darse cuenta del porqué algo se les manda o se les prohíbe. Esto no se consigue ni fácilmente ni en breve tiempo: exige de los padres una costumbre de actuar constantemente con sus hijos de manera racional en lo que les mandan o prohíben; sólo así, progresivamente, un poco

cada día, los niños van viendo y conociendo la manera conveniente de actuar según razón.

Mas aún hay otra cosa: una educación racional pide que entre el hijo y el padre haya abierto un constante diálogo, que el hijo pueda preguntar sin cohibición y espontáneamente la razón de lo que se le exige y exponer sus propias razones, lo que permitirá a los padres conocer los puntos de vista de su hijo: si van enderezados o torcidos, si aprende a ver las cosas racionalmente o no, y al mismo tiempo en este diálogo las razones del padre podrán llegar hasta el hijo directamente, sin que éste les ponga interiormente reparos o las rechace sin más. Ténganse en cuenta que si este diálogo se cierra, se interrumpe o entorpece en la misma medida se corta la educación.

\*\*\*

**EN** el sistema de Don Bosco el diálogo va acompañado siempre de una discreta vigilancia o asistencia del niño, que no es desconfianza hacia él, sino una guía oportuna. La razón exige en el sistema de Don Bosco, que el padre dé a conocer claramente a su hijo lo que racionalmente quiere de él, respecto a su comportamiento en casa, a sus estudios, a sus compañías, a sus deberes, en una palabra; y después acude con una vigilancia paternal y amorosa a fin de prevenir sus posibles faltas, los fallos de su voluntad, sus flaquezas y debilidades infantiles, de manera que prácticamente le ponga en la imposibilidad de faltar, porque allí estará él para darle el auxilio oportuno. Es cosa clara que un niño que va a cometer una desobediencia, si tiene sobre sí la mirada paterna, que se da cuenta de su situación y le razona con firmeza porqué no debe desobedecer, acabe cediendo a la razón y obedeciendo. Y, si esta vigilancia es constante, consigue al cabo del tiempo la formación del niño, porque lo habituará a obrar conforme a razón.

**LOS** niños, a pesar de la vigilancia paterna, que por otra parte, no puede ser continua por razones que caen de su peso, faltan con cierta frecuencia. De ahí que el castigo o la corrección sean necesarios en la educación.

Pero estos mismos castigos han de ser razonables y razonados. No se pueden dar castigos superiores a las fuerzas del niño, ni castigos que aparten del padre. Se ha de castigar lo menos posible y sólo cuando no haya otra solución.

Al aplicar un castigo, razónesele al hijo; éste ha de comprender que es voluntad de Dios y exigencia del orden que toda transgresión sea reparada y toda obra buena premiada; el padre ha de lograr que el hijo reconozca su falta y desee su reparación, cosa fácil cuando se trata de una falta contra persona determinada, como es la madre, los hermanos, etc., pero también en otras ocasiones, como pérdida de un curso escolar, destrucción de algún objeto útil, etc. A este propósito recordaremos la anécdota de Juanito Bosco, que habiendo roto una botella estando ausente su madre, apenas vio que ésta llegaba tomó una vara que ella tenía preparada para casos semejantes, y se presentó para que le diera el castigo merecido.

Los padres conseguirán un triunfo educativo si consiguen que sus hijos no les oculten las faltas merecedoras de castigo. Es una señal de que el diálogo formativo sigue abierto; que la confianza en los padres aun subsiste; que en la opinión de los hijos el padre sigue siendo el mejor amigo.

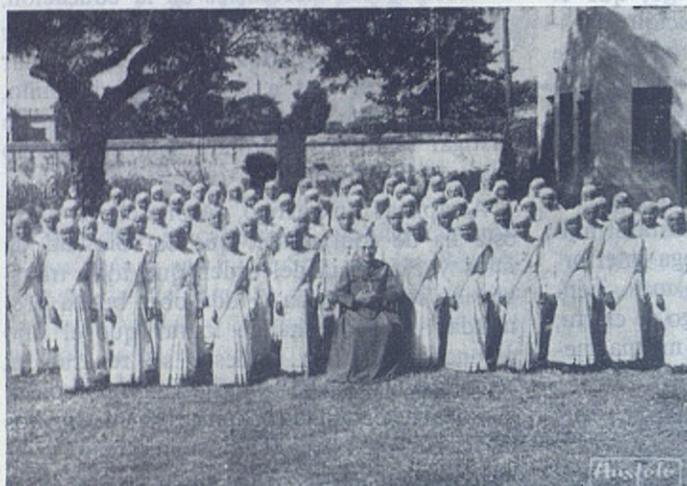
\*\*\*

**BASTARA** lo expuesto para formarnos una idea del papel de la razón en la educación; papel principalísimo, que conjugado con la religión y el amor, como veremos en próximos artículos, puede dar a los padres la gran satisfacción de haber hecho bien su principal misión terrena, que no es otra que la de educar a sus hijos.

---

**¿Deseáis hacer una cosa buena - santa - santísima - divina?  
Educad la Juventud**

(D. Bosco M. B. - XIII - 629)



**KRISHNAGAR.** — Monseñor La Ravoire rodeado de su ejército de Hermanas de María Inmaculada. Son ya ciento sesenta. La escasez de religiosas le impelió a dar vida a esta nueva familia religiosa, nacida al amparo de la Congregación Salesiana. Su labor en las aldeas y hospitales de la diócesis va siempre acompañada de la sonrisa, como expresión de amor a las almas, de la bondad con que se entregan al amor del prójimo, por eso las llaman las «monjitas de la sonrisa».

**S**U llegada a la aldea es siempre un acontecimiento.

Envueltas de pies a cabeza con su blanco "sari", como cualesquiera otras mujeres del pueblo, con su cruz al pecho y su rosario al cinto, saltan ágilmente de la barca o del "jeep". Como siempre, son enjambre de chiquillos los primeros en darles la bienvenida; conforme avanzan hacia la choza del jefe del poblado, precedidas del infantil alboroto, van repartiendo sonrisas a las mujeres que a toda prisa se asoman a las puertas para verlas pasar.

Son las "monjas de la sonrisa", así llama el pueblo a las que en los archivos diocesanos de Krishnagar denominan con el título de Hermanas de María Inmaculada.

Estas "monjitas de la sonrisa" son un retoño del árbol salesiano. Con la Congregación salesiana empieza ya a suceder como en las viejas Ordenes, en las que algunos de sus miembros resultan a su vez fundadores y creadores de nuevas familias religiosas, retoños indicadores de la vitalidad de una savia que no encuentra conducto por los viejos caminos que llevan a las ramas y brotan lozanas junto al tronco originario.

En Colombia brotó la Familia de las Hijas de los Sagrados Corazones, por obra del P. Variara, para atender a los leproso

## Las Monjas

instruir a los hijos de los mismos y abrir las puertas del convento a las jóvenes leprosas que desearan abrazar el estado religioso, cosa nueva en los anales de la Iglesia.

Hace doce años, un Obispo salesiano, Monseñor La Ravoire, al ver la escasez de misioneras pensó procurárselas él mismo y acudió a la cantera indígena.

Mons. La Ravoire es el Obispo de Krishnagar, diócesis enclavada en Bengala; la geografía de la misma se reparte entre agua y florestas; cientos de ríos y riachuelos surcan la superficie, y donde el agua se remansa crea laguitos, charcas y arrozales. Es grande como nuestra provincia de Navarra, con sus diez mil doscientos kilómetros; pero su población es cinco o seis veces mayor: cuatro millones largos de habitantes de tez morena, casi negra, de condición mísera y con unos estómagos acostumbrados al hambre.

Los cuatro millones están confiados a los salesianos espiritualmente, pero como tantas veces la labor misionera ha de empezar por las obras de misericordia corporales: dar de comer al hambriento, vestir al desnudo, dar

medicinas al enfermo, para seguir por la doctrina al que no sabe y sonreír al que llora. Todas estas cosas sólo se consiguen con almas consagradas.

Mons. La Ravoire reunió un grupo de fervorosas cristianas, les infundió un espíritu de entrega alegre y gozosa a la gente más abandonada. Ellas asimilaron bien la lección y comprenden que ya no se pertenecen a sí mismas sino a Jesucristo y a las almas. Hoy son más de 160.

Antes de salir a los pueblos y aldeas se adiestran en hospitales, colegios, asilos, cursan estudios sociales, de esta suerte quedan listas para resolver cualquier caso de enfermedad y curar a quien lo necesite.

La visita de estas misioneras a un poblado se prepara con tiempo. Llegan provistas de un botiquín, de medicinas, folletos, proyectores y filminas. Viajan, cuando el terreno lo permite, en bicicleta; todas deben aprender en sus años de formación.

## de la sonrisa

Su jornada en las aldeas comienza con el alba. Pasan casa por casa invitando a todos a acudir a la iglesia. Entonan las oraciones, acompañan los cantos con sus armónicas, otra cosa que todas han de aprender por la utilidad que les presta.

Después de la Misa o de las oraciones, la

**KRISNAGAR.**—En las aldeas, solas o con el misionero, visitan las chozas, las tiendas de lona, desarrollando una labor social y apostólica grandemente beneficiosa. Su misión exige que todas sepan montar en bicicleta, poner una inyección, tocar la armónica, manejar un magnetofón, una proyectora. Todas han de rendir al máximo. Es cosa de Dios.

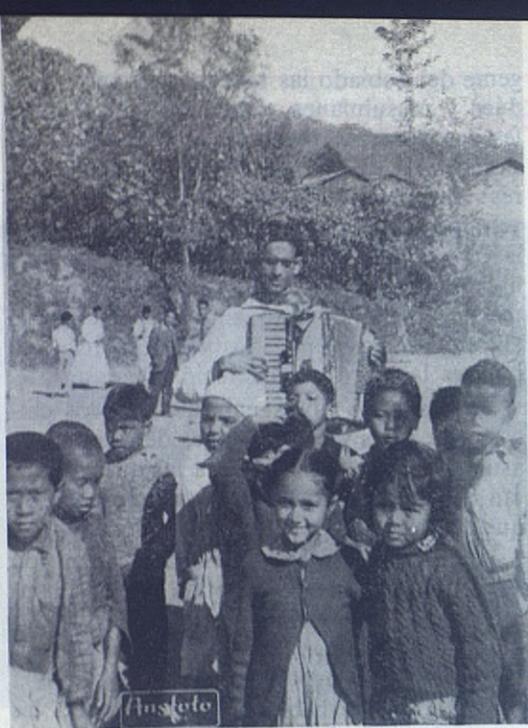
gente del poblado las rodea; cristianos, hindúes y musulmanes, todos acuden a contarles sus cosas, a invitarlas a pasar por sus casas. Esta es una de sus principales labores: van pasando choza por choza, distribuyen medicinas, instruyen a las mujeres en las faenas domésticas, cuidado de los niños, higiene de los alimentos y del ambiente doméstico... y todo esto sin hacer distinción entre cristianos y paganos y, lo que más populares las hace, sin distinción de castas.

En los ratos libres entretienen a los chicos con cantos y explicaciones de catecismo; asimismo a las mujeres, para las que proyectan filminas instructivas y religiosas, cosa que las encanta.

Al cabo de los días, terminada su misión en la aldea, parten. La partida es otro acontecimiento; todo el mundo quiere ayudarles a cargar la barca o el "jeep"; todos, a última hora, quieren hacerles partícipes de una confianza que habían olvidado; todo les parece bueno a las sencillas gentes para entretener unas horas más a las Hermanas, que sonríen, sonríen.

Hacen de su sonrisa un apostolado; en las calamidades, que con tanta frecuencia se ceban en esta pobre gente, la sonrisa de las Hermanas unas veces es consuelo, otras es estímulo, siempre una bendición de María Inmaculada. Por eso en todas las aldeas de la diócesis de Krisnagar han recibido un nombre popular, las "Monjitas de la Sonrisa". Cuando ellas llegan parece que una nueva luz enciende en los poblados nuevas flores.





SONADA.—Hasta las faldas del Himalaya ha llegado el Oratorio Festivo de Don Bosco, pero esta vez de mano de sus hijos de la India. En la foto, uno de ellos entretiene a los pequeños a los acordes del acordeón; más tarde aprenderán a cantar loas a María Auxiliadora.

respondieron poniendo en funcionamiento un oratorio festivo. Desde entonces, bajo los árboles, en pequeños espacios ganados a las rápidas pendientes de la ladera del Himalaya, los estudiantes de teología juegan y enseñan el catecismo a los niños de la región.

¿Los resultados? Dios lo sabe. Pero una señal consoladora son las palabras que un maestro no católico dirigió al director del oratorio un día de fiesta durante una velada típica.

“Amado señor Director: estoy aquí para expresar el afecto de todos mis amigos de los poblados de Hopetown, Rungbull, Gora-

## En las faldas del Himalaya

SONADA (India).—El seminario misionero de Sonada, poblado vecino a Darjeeling, la reina del Himalaya, celebra el presente año su jubileo de plata. Hace veinticinco años un grupo de clérigos, arrojados de su casa por el fuego, que destruyó completamente los edificios y la catedral de Shillong, se refugiaron en las pendientes laderas del Himalaya gigante.

Pusieron su residencia en los locales abandonados de una vieja fábrica de cerveza. Don Bosco, una vez más, prestó aliento a sus hijos; allí surgió un Colegio Universitario. Los edificios antiguos, semiarruinados, fueron abatidos todos y en su lugar surgieron otros, funcionales, de cemento armado. Casi todos los actuales misioneros del Assam y de Bengala se han formado en Sonada.

El año pasado Darjeeling fue erigida en Diócesis y el Papa nombró Obispo a Monseñor Eric Benjamín, nativo del Nepal. Todas las fuerzas católicas de la región fueron invitadas a una acción misionera en el sentido más estricto de la palabra.

Los salesianos del seminario de Sonada

bari, Margarethsope y Sonada, que no han podido venir, pese a que a todos les gustaría mucho hallarse presentes en esta ocasión. La noticia de que los clérigos del *Salesian College* iban a venir con sus juegos, con sus cantos, en medio de nosotros nos llenó de alegría. Pero no es esto todo. Nosotros vemos en todo esto algo más. Vemos la caridad de la que los católicos tanto habláis, puesta en práctica en el amor hacia los pobres. Ahora la gente comienza a comprender qué es el Colegio. Hasta ahora sabíamos que era un centro de educación, entregado a sus actividades internas; desde el primero de agosto se ha cambiado en un faro luminoso, en una fuente de iniciativas y actividades que hacen nuestra vida más alegre. Yo he venido aquí representando a todos mis amigos. No tenemos dones materiales que ofrecer, pero prometemos nuestra entusiasta colaboración en el trabajo social que los clérigos desarrollan en favor nuestro. Roguemos a Dios que la luz que ha comenzado a brillar desde el *Salesian College* llegue a todas las gentes de este valle. Gracias.”—ANS.

## NOTICIAS BREVES

**BUENOS AIRES.**—Ha sido nombrado Arzobispo de Salta, en sustitución del fallecido Mons. Tavella, salesiano, el también Obispo salesiano, Mons. Carlos Pérez, que hasta ahora lo fue de Comodoro Rivadavia. Monseñor Pérez tiene entre otros merecimientos el de haber fundado la Universidad de San Juan Bosco.

**MORNESE (Italia).**—En este pueblecito, patria natal de Santa María Mazzarello, se ha celebrado con grandes fiestas religiosas el centenario de la visita de Don Bosco a la población. En aquella ocasión le fueron presentadas por don Domingo Pestarino las Hi-

acordaron conceder sendas condecoraciones en reconocimiento de la labor cultural de la Congregación salesiana entre la juventud ecuatoriana obrera y estudiantil. El Gobierno concedió la Orden del Mérito en atención a la obra de civilización entre los jibaros del Ecuador. Las condecoraciones fueron entregadas durante un acto académico en el que intervinieron las principales autoridades de la Nación y del Municipio.

**MOZAMBIQUE (Africa Portuguesa).**—Las Hijas de María Auxiliadoras han abierto una nueva Casa-misión en Macomfa, tribu de los macondes, para redención de la mujer ne-

**TOKIO.**—En el moderno Japón se da una importancia extraordinaria a la cultura física. Las Escuelas Profesionales Salesianas de la capital japonesa rivalizan con las mejores, ofreciendo con cierta frecuencia exhibiciones como la de la foto.



jas de la Inmaculada, presididas por María Mazzarello, quienes formaron después el primer núcleo de la segunda Familia Salesiana, las Hijas de María Auxiliadora.

**BOGOTA (Colombia).**—El presidente de la República de Colombia ha concedido el título de Caballero de la Orden de San Carlos al salesiano alemán Fridolin Kieninger, por su labor en pro del pueblo colombiano durante veinticinco años.

**QUITO (Ecuador).**—Los salesianos han celebrado con grandes solemnidades el 75 aniversario de su entrada en la República. La Junta Militar del Gobierno, el Ministro de Educación y el Ayuntamiento de la ciudad

gra, tan oprimida en general entre los pueblos africanos. Fueron recibidas con grandes manifestaciones de júbilo; las gentes gritaban: ¡Alegría, alegría; han venido las hermanas!

**YPACARAI (Paraguay).**—La escuela agrícola "Don Bosco", tenida por los salesianos, está adquiriendo un prestigio extraordinario en el país. En pocos meses ha recibido la visita de los embajadores de Alemania y Estados Unidos. El Presidente de la República, el Nuncio del Papa, el Ministro de Educación Nacional, entre otras personalidades, la han visitado también, convirtiéndose en propagandistas de la labor salesiana de la escuela.



# EL BRAZO DE EN SEMINARIOS MARTI-

A su llegada a Martí-Codolar se hizo cargo de la reliquia del brazo de San Pablo, el Director del Seminario, don Ricardo Nácher (foto superior). La esperaban, además de los estudiantes de teología, representantes de todos los Colegios Salesianos de la Ciudad Condal. Procesionalmente fue conducida a la capilla (fotos inferiores). El Emmo. Cardenal de Tarragona, que acompañaba a la reliquia, terminadas las ceremonias, se retiró junto con el Auxiliar de Barcelona (foto superior derecha) para conducirla a los Hogares Ana G. de Mundet.

Con ocasión de la clausura del Año Paulino fue traída hasta España desde Malta la preciosa reliquia del brazo de San Pablo. El Cardenal de Tarragona dispuso que la reliquia visitará diversos lugares a fin de que la resonancia de su presencia aumentara los frutos espirituales.

En su peregrinación llegó también al Seminario Teológico Salesiano de Martí Codolar, en Barcelona. Fue recibido en los jardines del mismo por el Muy Rvdo. P. Provincial de los Salesianos de Cataluña, don



# DE SAN PABLO EN EL SALESIANO DE CODOLAR



Isidro Segarra, acompañado del director del Teologado y de todos los directores de las Casas Salesianas de Barcelona. Asistieron al recibimiento la fundadora del Seminario, doña Angeles Martí Codolar, rodeada de un grupo de Cooperadores salesianos y numerosos alumnos de los Colegios Salesianos y representaciones de las Hijas de María Auxiliadora y de otras comunidades religiosas.

Bajo palio fue llevada la reliquia a la capilla donde se celebró una misa comunitaria. El profesor de Sagrada Escritura, don Carlos

Pettenuzzo, en el Evangelio, puso de relieve la gran figura de San Pablo. Terminada la misa se entonó el Tedéum y se dio a besar la sagrada reliquia.

El Cardenal de Tarragona, doctor Benjamín de Arriba y Castro, que había llegado acompañado del Obispo auxiliar de Barcelona, doctor Juvany, dirigió una ferviente plática a todos los asistentes enalteciendo el gran espíritu del Apóstol de las Gentes.

Entre los cantos del himno del Centenario Paulino fue despedida la reliquia.



ron para estudiar el calendario de actividades del presente curso y cambiar impresiones para la mejor marcha de la Pia Unión en la provincia.



**COOPERACION Y CARIDAD.**—*Sin vacilaciones, siguen su ritmo de cooperación y caridad los de Valencia. Año tras año, organizados en la parroquia de San Antonio, almacenan los regalos a los pies del Señor. ¡He aquí muy nutrido el de las presentes Navidades! Luego el auto de D. Juan lo llevará a los pobres.*

## GRANADA

### 1.ª Conferencia anual.

A las doce de la mañana se celebró la I Conferencia anual a los Cooperadores y Bienhechores de las Obras Salesianas, con enorme concurrencia. Precedió una misa y, ante la imposibilidad de otro local más amplio, el acto se desarrolló en la nueva y espaciosa capilla, que estuvo abarrotada, figurando entre los asistentes Cooperadores, Antiguos Alumnos, padres de los alumnos y Bienhechores, así como diversas autoridades docentes, los directivos de la Pía Unión y de los Antiguos Alumnos, presididos por el director del Colegio Salesiano, R. P. Juan Manuel Cereceda y Pascual.

La conferencia estuvo a cargo del salesiano, doctor en Historia, R. J. Javier Galindo y Blas, que disertó sobre "El sistema preventivo de Don Bosco en la educación de los hijos". La Congregación Salesiana, dijo, desea extender, proclamar y ejecutar por todo el mundo una eficaz paternidad y maternidad juvenil, que lleva a la rápida y segura santificación del educador, de quien es prototipo el propio San Juan Bosco, al que siguen tantos de la Congregación Salesiana, y en esa misión están inmersos los Cooperadores. Granada ofrece

amplio campo de apostolado y ya cuenta con el centro material, digno de la ciudad y de sus demandas.

A continuación el doctor Galindo y Blas señaló cuál ha de ser la misión de los padres ante la educación de sus hijos y la colaboración al colegio en que se les prepara, así como la responsabilidad de los mismos en la vigilancia de aquéllos en el transcurso de las diversas edades difíciles de hijos e hijas. El mejor amigo de los jóvenes ha de ser el propio padre o la madre, que orienten, allanen y aconsejen en el momento oportuno. Completarán así la actuación de profesores y directores espirituales, dada la multitud de problemas que, en la vida actual, se plantean.

El conferenciante abundó en consideraciones sobre el tema, de vitalísima actualidad, exponiendo el paralelismo del sistema preventivo de Don Bosco, con la actividad que se reserva a los padres, en relación con la educación de los hijos.

El doctor Galindo fue muy felicitado por sus oyentes, muchos de los cuales pidieron aclaraciones ante la importancia del tema tan magistralmente expuesto y desarrollado.

Terminada la conferencia, en el patio de juegos dio un concierto la rondalla del Colegio, que demostró su pericia en las diversas ejecuciones.

(Ideal.)

## MADRID

### Festividad de San Juan Bosco. Diez mil aprendices en el Palacio de Deportes.

MADRID.—Se celebró la festividad de San Juan Bosco, Patrono de la formación profesional. Por la mañana, a las diez, hubo en el Palacio de Deportes una misa, en la que ofició y distribuyó la comunión a miles de aprendices, el Obispo Vicario Capitular (sede vacante) de Madrid-Alcalá, doctor García Lahiguera. Asistieron al acto religioso unos diez mil alumnos de las Escuelas y Centros de Formación Profesional, oficiales y privados, así como de las Escuelas de Maestría Industrial de la Orden Salesiana, fundada por San Juan Bosco.

En lugares destacados se hallaban el Director general de Enseñanza Laboral, señor Alexandre; el jefe de la Obra Sindical de Formación Profesional, señor Aparisi Mocholi; el Provincial de la Orden Salesiana, Padre Maximiliano Franco; directores de colegios y escuelas, así como personal directivo de los Cooperadores salesianos.

Terminada la misa fue cantado el himno a San Juan Bosco; luego, uno de los alumnos pronunció un pregón exaltando la labor de la Orden Salesiana y, finalmente, hubo una exhibición de números del Circo Althoff, ya que también San Juan Bosco es Patrono de la gente del circo.

## COMIDA DE HERMANDAD

Al mediodía, en la Escuela de Maestría Industrial que los Salesianos tienen en el paseo del General Primo de Rivera, hubo una comida de hermandad, que fue presidida por el Obispo doctor García Lahiguera, el Director general de Enseñanza Laboral, señor Alexandre; Provincial de la Orden, Padre Franco, y Director de la escuela, Padre Santiago Ibáñez.

A los postres, y tras de varias actuaciones artísticas por parte de los alumnos del Centro, hablaron, para resaltar la obra y labor formativa entre la juventud que realizan los Salesianos, el locutor Boby Deglané, el señor Alexandre y, finalmente, el doctor García Lahiguera.

En todos los Centros y Casas que en Madrid tiene la Orden Salesiana se celebraron actos semejantes en honor del Santo Patrono.

### EL SINDICATO DEL ESPECTACULO FESTEJA A SAN JUAN BOSCO

Por su parte, el Sindicato Nacional del Espectáculo celebró la festividad de su Patrono, San Juan Bosco, con una misa en la iglesia de la Concepción. Asistieron, en lugares preferentes, el Director general de Cinematografía y Teatro, señor García Escudero; el presidente del Sindicato, señor Farré de Calzadilla, y otras personalidades.

Dijo la misa fray Mauricio de Begoña, capuchino, que también pronunció una plática. Asistieron a la ceremonia religiosa numerosos artistas del cine, teatro y de otras actividades artísticas.—(Ya.)



ORENSE.—Delegados y Consejeros de Orense, Allariz y Celanova, que se reunieron para estudiar el calendario de actividades del presente curso y cambiar impresiones para la mejor marcha de la Pia Unión en la provincia.

## DE NUESTRAS MISIONES

**QUISE** este año tomar parte en la fiesta de

María Auxiliadora de Soloma, en donde tenemos una casa-misión; pertenece a la provincia de Huehuetenango, Guatemala. Llegué la tarde del 23 bajo una lluvia incesante; me precedía una representación de unos cuarenta indígenas, hombres y mujeres, que venían caminando a pie por valles y montañas desde hacía nueva horas, llevando a hombros una estatua de San José; querían estar preparados para la mañana siguiente...

Pedimos al Señor que cesara la lluvia. El 24 amaneció radiante. Desde la madrugada veíamos descender por los senderos de las colinas y de los montes que nos rodeaban, pequeñas y grandes caravanas de indígenas con sus tradicionales ropajes; traían estatuas y estandartes y venían cantando loores a la Virgen.

Venían hombres, mujeres y niños, casi to-

Esto es fruto del trabajo de las Hijas de María Auxiliadora, que dan clase y educan a niños y niñas de varios pueblos, algunos tan distantes que los chicos han de hacer tres horas para ir y otras tantas para volver de la escuela. Son niños que después se convierten en apóstoles en sus respectivas familias y pueblos.

**DURANTE** las vacaciones las Hermanas visitan las casas y los poblados; las reciben como a seres superiores y después devuelven la visita; también vienen a curarse en el ambulatorio.

No obstante, el gran peso del trabajo cae sobre los misioneros, coadyuvados por unos cien catequistas indígenas, instruidos en la religión y que al hablar la misma lengua que los nativos y conocer sus usos y costumbres llegan más derechamente al corazón de sus

# Por tierras de Guatemala

dos descalzos; llevaban caminando varias horas. A la espalda traían las alforjas con el escaso condumio para dos días. Hacia las diez se inició la magna procesión con estandartes, banderas y una docena de estatuas, titulares de las parroquias cercanas. Serían unos cuatro mil indígenas y un pequeño grupo de civilizados. No entran en la cuenta los niños, que colgaban en las espaldas de sus madres.

Al terminar la procesión tuvo lugar la santa Misa comunitaria al aire libre; silencio respetuoso, recogimiento; todos cantaban los motivos salmodiados de Gelinau y los cantos populares de la Virgen con voz entonada y armoniosa... Cerré los ojos. Me pareció hallarme en una gran catedral... Se repartieron unas dos mil comuniones, de ellas cien eran las primeras.

paisanos. Los catequistas reciben un salario fijo y tienen delimitada también su zona de apostolado. Este consiste en enseñar el catecismo, preparar la fiesta de María Auxiliadora y mantener la "peregrinación de María", de modo perpetuo con dos estatuas de María Auxiliadora preparadas y cuidadas por sus Hijas. La visita domiciliaria prefiere las familias paganas, porque, al decir de los catequistas, la Virgen las conquista más fácilmente.

Las Hijas de María Auxiliadora se encuentran en Soloma desde el 1959 y desde el 1961 en Aguacatán. El año pasado se abrió un internado para cuarenta y una jovencitas en Soloma. Tuvieron las Hermanas que enseñarlas todo: a vestirse, lavarse, ponerse en cama y a comer con cubiertos, pues viven en un estado totalmente primitivo.



*Las Hijas de María Auxiliadora son un valioso auxilio en las Misiones. Su labor social y cristiana es muy apreciada, sobre todo por los pobres. La foto nos muestra dos Hermanas de María Auxiliadora de visita a la cabaña de una familia, que se levanta al lado de una casa moderna.*

Las dos parroquias que concurren a la fiesta de María Auxiliadora, el 24 de mayo, cuentan con 35.000 habitantes, de los cuales 7.000 son cristianos y el resto paganos.

\*\*\*

**L**OS indígenas son descendientes de los mayas y hablan el dialecto *kanabal*. Respetan dos autoridades: al alcalde y al regidor. El alcalde es la autoridad máxima y dura un año en su cargo. Su oficio consiste en rezar por la salud del pueblo, por las cosechas y por todos los habitantes. Todos los días reza sobre la Caja Real; una caja que contiene viejos libros, fragmentos de ornamentos y dos quetzales disecados. (El quetzal, pájaro de vistosas plumas, es el pájaro nacional de Guatemala.) Estos quetzales disecados son expuestos dos veces al año a la veneración de los indios.

El alcalde reza también sobre la colina de las tradiciones a fin de que la tierra dé buenas cosechas. El año que ejerce su cargo el alcalde permanece separado de su mujer; no obstante ésta debe pasar por las casas para rezar y lo mismo sobre las piedras sagradas del cementerio. Antes de ponerse a rezar, el alcalde y su mujer toman alcohol y durante la oración han de cuidar que arda el fuego en el que se quema copal, una especie de incienso aromático del país, y masticar tabaco. En tanto que dura su cargo, el alcalde y su mujer sólo pueden comer verduras; en las fiestas se les permite tomar carne sagrada de buey y pavo.

El regidor es el ayudante del alcalde, también él debe rezar diariamente sobre la colina sagrada para alejar el viento, el frío y todo cuanto pueda dañar la cosecha.

Además del alcalde y del regidor, que como se ve nada tiene que ver con sus ho-

mónimos de nuestros países, existen los *chiman*, los *sajorines* y el *santo mundo*.

Tienen y reciben el título de *chiman* unos hombres principales encargados de la custodia de los huesos de gamo y de otros animales. A los huesos de gamo les piden hijos y a los de los otros que aumenten los rebaños.

Los *sajorines* son una especie de hechiceros encargados de prever las futuras desgracias, las enfermedades, las muertes, los crímenes. Se sirven para sus augurios del latido de las venas, de los maullidos de los gatos, del canto de las aves y de otras señales.

El *santo mundo*, que no es más que uno, es una especie de espiritista. Ruega por la salud del pueblo. Cuando quiere que llegue la muerte de alguien abre la puerta de una casa que permanece siempre cerrada. Su oficio es también bautizar con agua, sal e incienso. Naturalmente, no es nuestro bautismo cristiano.

Los indios adoran como divinidades al sol, a la luna, a las estrellas, a las colinas y también a la Caja Real, a los huesos de gamo, a la cruz.

La cruz es una bendición para la familia. Ha de estar hecha con una madera especial cortada en un día señalado por el *chiman*; el árbol de la que se obtiene, además de estar plantado en buena tierra, tiene que haber crecido derecho, pues de otra manera no atraería bienes sobre la casa. Antes de cortar el árbol encienden una vela y no se empezará el corte hasta que la vela no se haya consumido; el cortador tiene derecho a rezar el primero. El dueño de la cruz la ha de introducir en su casa a media noche, la colocan en tierra, y luego de haber quemado muchas velas la ponen en el altar familiar.

Las principales fiestas las celebran por San Sebastián, en ese día sacrifican un buey y un pavo; esta carne sacrificada es velada durante una noche: encienden velas, queman copal, corre el alcohol y suena la marimba aires tradicionales. Con las mismas ceremonias celebran el Jueves Santo, Navidad y

principio de año. El Jueves Santo dan comienzo las oraciones por el pueblo, que duran hasta Todos los Santos. El resto del año el pueblo está en peligro porque nadie reza por él.

*Quixcap* es el genio protector de la casa. Si alguien construye su casa, lo hace en día consagrado al *quixcap*.

También en dicho día elige la esposa quién desea casarse. Si la muchacha acepta, al primer *quixcap* siguiente se verificará la entrega del hombre a la mujer. El hombre empezará por recoger varios haces de leña para entregar al padre de la novia; si éste está conforme fija el precio de su hija, que oscila de 20 quetzales a 100 quetzales, según la edad, la belleza y las habilidades de la esposa. A veces la venden a los once años. Al segundo *quixcap* se entrega la esposa al varón; los padres extienden sus manos sobre las cabezas de los novios; entregan la hija y al mismo tiempo conminan a los nuevos esposos a mantenerse unidos y fieles entre sí. Después sigue una fiesta de veinticuatro horas con abundantes libaciones de alcohol.

Durante sus oraciones tiene que arder siempre una vela. Para poder rezar tantas plegarias han de levantarse antes de las cuatro de la madrugada; rezan en sus casas, en las colinas, en el cementerio y en las iglesias católicas. En la iglesia sólo pueden entrar los que están en posesión de una entrada de asistencia al catecismo; esto significa que no son contrarios a la religión.

La lucha más fuerte que han de sostener los misioneros y catequistas es para que quiten el altar familiar con la cruz, que no es la cruz de los cristianos.

Este es el campo en donde trabajan las Hijas de María Auxiliadora, de Soloma. Queda aún mucha tierra por labrar. Nosotras sembramos en el Señor. Otros, estamos seguras, recogerán.

SOR MARÍA MARCHESOTTI

Mopala es un pueblecito perdido en la sabana junto a la frontera de Rodesia. Nunca pasé por él por lo difícil que es encontrar a sus habitantes, siempre de caza, y además ¡son tan pocos!

Pero un día un funcionario del gobierno me contó que habían llegado al pueblo desde Rodesia unos profetas kitowalas que predicaban el exterminio de los blancos. Los hechiceros también estaban haciendo de las suyas. Uno de ellos, Jguli, acababa de dar muerte a una muchacha acusada de haber producido mal de ojo a un viejo. Vestido de sus pieles de gato y pronunciando palabras mágicas había obligado a Sona a beber un brebaje. La pobre muchacha bebió y a poco se retorció de dolor, muriendo entre espasmos. La había enterrado junto a un hormiguero de termitas, haciendo desaparecer toda señal del lugar de la tumba.

Decidí ir a Mopala. Llovía a cántaros. Echamos la piragua al río; pusimos en ella víveres y una bicicleta. Venían conmigo el catequista Kipeyo y Oscar Mumba, un negro que hacía de cocinero, y Mirette, un fiel perro. Remamos contra corriente del Mulebo. Una niebla gris se alzaba hasta las copas de los árboles, que extendían sus ramas por encima de las aguas como los arcos de una vieja catedral.

Llegamos calados hasta los huesos, a pesar de la tela encerada con que nos cubríamos. Aunque nos vieron, nadie se asomó en Mopala para invitarnos a entrar en su choza. En el interior de las cabañas las conversaciones estallaron; no obstante, el miedo superó la curiosidad.

Me alejé del pueblo unos doscientos metros y debajo de un copudo árbol levanté la tienda con la ayuda del catequista y del cocinero. Mientras Kipeyo y yo la poníamos en condiciones Mumba fue por leña.

No sé cuánto tardó Mumba en volver. Teníamos mucha hambre; abrimos una lata de sardinas y con pan y té caliente conservado en un termo cenamos el buen catequista y yo. Después recé el Breviario a la luz de una lámpara de petróleo y cuando estaba para

terminar con las Completas apareció Mumba, empapadas en agua sus pocas ropas y temblando de espanto.

—Padre, padre.

—¿Qué te pasa? Cuenta.

—Buscando leña he llegado hasta unas cabañas abandonadas al parecer. Traté de entrar cuando oí unas voces. Escuché; por lo que oí deduje que se trataba de dos hechiceros. Me escondí detrás de un árbol, porque si me descubrían me hubieran apaleado. Esperé a que se fueran, pero no cesaban de hablar; yo no me atrevía a moverme. Al rato llegaron otros tres hechiceros. Dijeron que acababa de llegar al pueblo el hombre con barba, el misionero, y que por consiguiente su poder iba a declinar muy pronto. Sus medicinas y sus fetiches no servirían ya para nada; la gente les abandonaría. Decidieron que era necesario matarte a ti y si dejabas un catequista también al catequista.

Kipeyo comenzó a temblar.

—¿Sabes el nombre de los hechiceros?— pregunté.

—He oído el nombre de todos, pero sólo recuerdo estos tres: Jguli, Mukanza, Makoko.

Los apunté en mi agenda. Tranquilicé como pude a mis dos amigos y les mandé que se echaran en sus hamacas. Yo también lo hice. Me di cuenta entonces de que ya no llovía. La luna contemplaba desde lo alto la inmensa sabana dormida.

\* \* \*

Apenas comenzó a clarear me levanté. Desperté a los otros y prepararon mi altar portátil. Durante la misa pedí al Señor que la distancia entre los negros y Él se acortara cada día más.

Mumba fue por agua con su gran calabaza. Estaba visto que todas las cosas le habían de suceder a él. Volvía con el agua cuando de pronto tropieza y cae. La calabaza se rompe en pedazos y al tratar de levantarse una lluvia de palos administrados

con una rama se lo impide. Oí gritar a Mumba y a una mujer.

Corrí. Con la mirada fulminé a la vieja que cesó en su furia. Se explicó:

—Tu perro ha matado tres gallinas de Jguli y él para resarcirse me ha quitado una a mí.

—Está bien, le dije. Haremos un juicio. Vete a la choza del jefe del pueblo y dile de mi parte que le espero a él, a Jguli y a todo el pueblo cuando el sol esté encima de mi tienda.

Yo estaba preocupado. Me iba a enfrentar por primera vez con aquella gente y me interesaba quedar bien, de lo contrario mi misión quedaba comprometida.

Poco después del mediodía empezó a llegar la gente en grupos. Todos saludaban con los buenos días. Con el último hombre llegó Mulapi, el jefecillo. Venía rodeado de cinco o seis hombres, sus consejeros; a la legua se notaba que estaban convencidos de su dignidad. Tomó asiento en el suelo.

—Gente de Mopala, empecé, quiero daros ante todo mi bienvenida y estoy seguro que nos entenderemos. Vamos en seguida a los hechos. Mulapi sabrá juzgar cuando sepa como están las cosas.

Esta mañana esta mujer ha apaleado a mi criado por que dice que le han robado una gallina.

Mulapi interrogó a la mujer:

—¿Por qué has pegado al cocinero del padre?

—Porque Jguli me ha robado una gallina...

Jguli se levantó como movido por un resorte.

—El perro me robó antes a mí tres. Y enseñaba sus cabezas como prueba irrefutable.

Le mujer, airada, señalándole con el dedo increpó:

—Jguli puede permitirse lo que quiera, robar, hacer encantamientos, porque tiene un fetiche que lo protege; nadie le castigará.

Jguli temblaba de rabia. Jamás nadie se había atrevido a decirle tales cosas ni en privado ni en público. Quiso hablar pero yo intervine:

—Gente de Mopala, la mujer tiene razón, pero yo os digo que su fetiche no protege nada. Sino veamos. Jguli, le dije, ¿dónde está Sona?

—Yo no conozco a Sona.

—¿Cómo, repliqué, no conoces a Sona y

le hiciste beber agua emponzoñada y la enterraste junto a un hormiguero?

Mis palabras causaron sensación. Todos sabían que era verdad, pero no se explicaban que yo pudiera conocer el hecho. Antes de que pudieran reponerse continué el interrogatorio:

—¿Dónde estabas, Jguli, ayer tarde mientras yo levantaba mi tienda?

—En mi cabaña. Allí he estado toda la noche.

—Mientes. Tú con otros cuatro hechiceros estuviste tramando mi muerte y la de estos dos compañeros míos. Contigo estaba Munkanza y Makoko y otros dos que no quiero nombrar.

Jguli se volvió de todos los colores; hubiera deseado que lo tragase la tierra. Arrastrándose llegó hasta mí para decir:

—Sí, lo reconozco, eres más fuerte que yo. Tú eres el hechicero blanco.

—No, le interrumpí, yo no soy hechicero. No hago mal a nadie. Soy un hombre enviado por Dios. Él ha dirigido mis pasos hasta aquí para que os enseñe cómo debéis vivir en este mundo para que después de la muerte seáis felices en el cielo. Os invito a todos a oír esta tarde la palabra de Dios. Y ahora que el jefe decida.

Mulapi se recogió, consultó a sus hombres y he aquí la sentencia salomónica que dictó:

Según costumbre y ley, Jguli tendrá que pagar tres gallinas: una a la mujer, porque se la robó injustamente; otra al padre, por las ofensas inferidas a su cocinero; la tercera a mí porque... porque soy el jefe y decidido en este juicio.

Gritos de júbilo siguieron a la sentencia del jefe. Aquella tarde pude dar la primera lección de catecismo a la gente de Mopala.

\* \* \*

Hemos querido presentar esta anécdota sucedida a un misionero salesiano del Congo, donde estos días están aconteciendo matanzas y asesinatos de misioneros y blancos, para que nos demos cuenta de la difícil situación de los misioneros, que pueden pasar en pocos momentos de hombres respetados y oídos por los supersticiosos negros a hombres odiados, dignos de la muerte más atroz e inhumana.



# MARIA AUXILIADORA

## gracias!

### ACUDI POR PRIMERA VEZ EN MI VIDA A MARIA AUXILIADORA

BARCELONA.—Habiendo caído en mis manos el BOLETÍN SALESIANO y habiendo leído en él las gracias y favores que se publican obtenidos por las súplicas a la Santísima Virgen bajo el título de «María Auxiliadora», sentí el deseo de acudir a Ella, por primera vez en mi vida, solicitándole que me fuera favorable la contestación que esperaba sobre un asunto de venta de pisos que me traía algo preocupado.

Empecé el día 12, particularmente, la Novena a María Auxiliadora que aconsejaba San Juan Bosco, con confesión, comunión, misa y ofrecimiento de una fuerte limosna. Al día séptimo, es decir, el día 18, recibí la buena noticia de que se aceptaba la solución que había propuesto yo, siendo, por tanto, muy favorable para mí. Quedé impresionado y agradecido hacia nuestra Madre, que quiere ser invocada como Auxiliadora de los Cristianos.

Cumplo mi promesa de enviar la limosna. Y hago constar y publicar en el BOLETÍN SALESIANO este favor alcanzado de María Auxiliadora, de la cual me convierto en devoto suyo por el resto de mi vida. ¡Gracias, Madre mía!—P. G.

### QUEDO BIEN DESPUES DE DOS OPERACIONES

PUERTO REAL (Cádiz).—Al empezar los Ejercicios Espirituales en Utrera, me comunican que mi padre se encontraba muy grave después de haber sufrido una operación quirúrgica a vida o muerte.

Cuando llegué a la clínica, después de un largo viaje, parecía que se encontraba algo mejor; pero el caso se agravó de tal manera que el médico temía un desenlace fatal.

Me encomendé a María Auxiliadora, haciéndole una Novena y pidiéndole la curación de mi padre, si así lo quería Dios. Al día siguiente mi padre empezó a mejorar y daba buena esperanza. A los diez días, el médico le dio de alta.

Pero a los veinte días el mal se le complicó de tal manera que sintió fuertes dolores por espacio de catorce meses.

Al final del mes de septiembre y viendo que la enfermedad seguía, me encomendé de nuevo a María Auxiliadora, rogándole que intercediera ante Dios por mi padre. Y comencé una Novena para que fuera factible una segunda intervención y el buen éxito de la misma.

Cuál no fue mi sorpresa que al ser reconocido por el cirujano éste determinó la operación. Esta se efectuó en Santiago de Compostela. La operación fue larga. Pero desde entonces empezó a mejorar de una manera prodigiosa que a los veinte días se encontraba totalmente restablecido y parecía que nunca había padecido enfermedad alguna.

Muy agradecido a tan buena Madre, verdadera Auxiliadora de los Cristianos, publico esta gracia en el BOLETÍN SALESIANO.—*Marcial Cid*, S. D. B.

### MI HIJO, CON DOBLE FRACTURA DE CLAVICULA

ELJAS (Cáceres).—Jugando un hijo mío en el colegio, tuvo la mala fortuna de caerse y fracturarse la clavícula. Después de hacerle dos radiografías, los médicos decidieron operarle, pues tenía doble fractura de clavícula. Encomendé a mi hijo y la operación a María Auxiliadora, y le supliqué que quedara perfectamente bien. La Virgen me escuchó. Mi hijo quedó muy bien de la operación y hoy, agradecido, deseo publicar la gracia en el BOLETÍN SALESIANO y cumplir mi promesa de enviar una limosna.—*Joaquín Moreno*.

### FUE OPERADA CON DOS MESES DE EDAD

GODELETA (Valencia).—Estando una sobrinita mía, de dos meses de edad, gravemente enferma y teniéndose que operar urgentemente, pues a juicio de los médicos si no se operaba inmediatamente corría peligro su vida, acudí con fe y confianza a la Santísima Virgen, Auxiliadora de los Cristianos, pidiéndole su protección sobre este angelito. María Auxiliadora me escuchó, pues la niña salió bien y ahora se encuentra en perfecto estado de salud, siendo la alegría de todos.

Agradecida por este favor, envío la limosna prometida para el culto a María Auxiliadora, y ruego se publique la gracia para estímulo y aliento de otras personas que se encuentren en cualquier apuro.—*E. C.*

### VOLCAMOS Y LA COMUNIDAD QUEDO ILESA

ALICANTE.—Para celebrar el fin de curso y ofrecer un día de expansión a las alumnas que no se iban de vacaciones, se preparó una excursión el día 2 de julio pasado.

Al autocar de las excursionistas seguía la furgoneta del Colegio con 15 Hermanas y la comida para todas.

Ya en la carretera se presentó una curva; un viraje poco afortunado y... la camioneta sale despedida, dando vueltas. El accidente fue grave.

Pero donde pudimos encontrar incluso la muerte, sólo el magullamiento, algún pequeño corte, heridas leves...

Analizando lo que ocurrió y cómo ha quedado el vehículo, no se explica humanamente que hayamos podido salir sin tener que lamentar tristes consecuencias. Sin embargo, queda claro sabiendo que María Auxiliadora vela siempre por sus fieles devotos y es Madre ternísima de sus Hijas, que en esta ocasión han podido comprobar una vez más su solicitud.

A Ella atribuimos esta gracia señaladísima, que nos mueve a convertir cada vez más nuestra vida en acto de servicio amoroso hacia nuestra celeste Madre Auxiliadora — *La Superiora y Comunidad de las Hijas de María Auxiliadora del Colegio de Huérfanas de Ferroviarios.*

#### VERDADERAMENTE MILAGROSO

CÓRDOBA.—Llevaba siete meses con cólicos hepáticos, cada vez más intensos; no hubo más remedio que operar de la vesícula; se me hicieron varias radiografías y no aparecía, estaba destruida. Me operaron un 17 de octubre, y seis días después tuvieron que volver a hacerlo por habersele declarado la peritonitis; los médicos dijeron a mi familia que no había salvación posible; vinieron todos los míos, incluso en avión dos hijos que tenía en el extranjero.

Nunca perdí la confianza en María Auxiliadora y en San Juan Bosco, y tuve la suerte que el día 29 recibí la visita del sacerdote salesiano, gran amigo mío, don Angel Mateos, el cual me dio la bendición de María Auxiliadora. Los médicos siguen sin explicarse que viva, y el 11 de noviembre dicen que no hay nada que hacer, y así llegamos hasta las vísperas de Navidad, en que quiero marcharme a casa, pero los facultativos se oponen porque dicen que tengo herida para dos meses sin cicatrizar; pero el día de Reyes ya estaba cerrada; al marcharme del hospital dicen los médicos que eso no tiene humana explicación, y cuando voy a verles me llaman el muerto resucitado, y yo estoy como nunca he estado de bien. He cumplido mi promesa y deseo se publique este hecho, verdaderamente milagroso, en el BOLETÍN SALESIANO para que en casos semejantes le pidan a Don Bosco su curación, éste lo hará a la Santísima Virgen, que nada le niega. No quedarán defraudados. — *Juan Agustín Martínez Serrano.*

#### GRAN TUMOR EN EL VIENTRE

POZOBLANCO (Córdoba).—Yo sabía de siempre que María Auxiliadora se comporta como

una Madre tierna con aquellos hijos que la invocan con fervor. Pero nunca lo había experimentado tan de cerca y en tan gran medida como el pasado noviembre, cuando fui víctima de agudísimos dolores y complicados malestares, que resultaron provocados por un gran tumor en el vientre. Trasladada urgentemente el martes, 19, a la residencia sanitaria de Córdoba, la Virgen bendita lo fue disponiendo todo de tal manera que vi de cerca su maternal protección. La operación, difícil en sí, según los doctores, y más aún habida cuenta de mi edad avanzada, no pudo ser más satisfactoria. Peor cariz tomó la reacción a la misma. Cuando todos temían una parálisis intestinal, cosa que tenía muy preocupados a médicos y enfermeras y, sobre todo, a mis hijos, naturalmente, algunos allí presentes, entre ellos el salesiano, el sábado, día a Ella consagrado, muy de mañana reaccioné convenientemente. La mejoría fue avanzando considerablemente, de modo que a los diez días pude abandonar el sanatorio ante la estupefacción de cuantos siguieron la gravedad de mi caso. Ya en mi casa, fui recobrando, poco a poco, los desgastes sufridos, hasta el punto de poder salir a visitar a María Auxiliadora en su iglesia el día 24 de diciembre, a partir del cual hago vida completamente normal. ¡¡Gracias, muchas gracias, Madre mía!!— *Dolores Fernández Rubio.*

#### EN SUIZA ME TUVE QUE OPERAR DEL CORAZON

ORENSE.—Encontrándome en Suiza trabajando, me sorprendió una enfermedad del corazón, teniendo que sufrir una grave operación. Una hermana mía que tengo en Orense me encomendó a María Auxiliadora, mandándome una estampita y una medalla. En la clínica donde me encontraba también yo me encomendé a Ella de todo corazón. Sali bien y, por tanto, doy gracias a María Auxiliadora por tan gran favor y envío una limosna para su culto.—*Isaac Vázquez.*

#### CONFIANZA PREMIADA

TERUEL.—El día 27 de abril del pasado año un sobrinito mío, de cinco años de edad, resbaló y se cayó de unos cuatro metros de altura.

Al volver de la conmoción nos dimos cuenta de que aquello había sido desastroso. Había quedado completamente inútil y la razón totalmente perdida.

Invoqué de corazón a María Auxiliadora, haciéndole una Novena.

Mediante una acertada operación quirúrgica en la cabeza, al mes ya andaba y razonaba. Actualmente, aunque todavía lleva las heridas abiertas, va al colegio y hace vida normal.

Podemos decir que hemos visto claramente la intercesión de la Santísima Virgen.

Muy agradecida a nuestra bondadosa Madre celestial, envío una limosna.—*Justa Pérez.*

## OTROS CORAZONES AGRADECIDOS

Ana Rivero, de Algeciras (Cádiz), da gracias a María Auxiliadora por habersele resuelto un asunto de gran trascendencia y que no había forma de que se arreglara. Al finalizar una Novena, hecha con fe y confianza a María Auxiliadora, se solucionó maravillosamente. Publica la gracia y envía una limosna.

Josefa Andrade Almenara, de Puerto Real (Cádiz), manifiesta su gratitud a María Auxiliadora por haber salido bien de una operación, de la que se temía complicaciones.

M. F. P., de Barcelona, expresa su agradecimiento a María Auxiliadora por haber conseguido, tras su súplica a Ella, una colocación que ansiaba.

Gloria Bellido, de Salamanca, da gracias a María Auxiliadora enviando una limosna para las Obras Salesianas y publicando la gracia en el BOLETÍN SALESIANO por haber salido bien un hijo suyo de unos exámenes difíciles.

Carmen Fernández, de Puebla de la Calzada (Badajoz), expresa su agradecimiento a la Santísima Virgen Auxiliadora de los Cristianos por haber salido bien de la tercera operación quirúrgica sufrida en su vida. Envía una limosna y desea manifestar su agradecimiento en las páginas del BOLETÍN SALESIANO.

E. A., de Béjar (Salamanca), da gracias a María Auxiliadora, envía una limosna y desea publicar la gracia en el BOLETÍN SALESIANO por haber curado a su esposo, que padecía una grave enfermedad.

Pilar Martín, de Barcelona, da gracias y pide se publique su gratitud a María Auxiliadora en el BOLETÍN y envía una limosna.

Teresa Sanz, de Alcoy, llena de gratitud a María Auxiliadora, por su ayuda en una delicada situación en razón de su maternidad, anima a todos a confiar en tan buena Madre.

Pedro Pastor, de Hervededo, muy agradecido a María Auxiliadora, envía una limosna.

BÉJAR (Salamanca).—Da gracias a María Auxiliadora y envía una limosna por concederle, después de terminar su Novena, una gracia muy señalada a un hijito suyo, y cumple así lo prometido a la que es Auxilio de los Cristianos.—*Joaquina Gil.*

*Dan gracias a María Auxiliadora, envían una limosna y desean publicar su gratitud en el BOLETÍN SALESIANO:*

María Luisa Blanco, de Sobrado (León); Jesús Rodríguez, de Santiago de Compostela; Carmen Sánchez, de Navalmoral (Ávila); Elvira Plá, de Cárcer (Valencia); Josefina Costas, de Vigo; Manolo y Fani, de Medina del Campo (Valladolid); Pura Rodríguez, Lola Pintado y Generoso Conde, de Allariz (Orense); Señora de Mella, de Medina del Campo (Valladolid); Laudelino y familia, de Oviedo; M. T. P., de Barcelona; Celestina Aldaro, de Bólliga (Cuenca); un Antiguo Alumno y familia, de Madrid; Juliana Blanco, de Bólliga (Cuenca); Ana Morales, de Zubia (Granada); Pilar Costa, de Ribadavia (Orense); C. E.; Maruja López, de Ribadavia; J. López, de El Ejido (León).

*Dan gracias a San Juan Bosco:*

N. N., de Villarreal de los Infantes (Castellón); N. N., de Madrid; Consuelo Méndez de Brusi, de Béjar.

### Favores de Don Rúa

#### SALVO MI VOCACION

BARCELONA.—Encontrando muchas dificultades para continuar mi vocación por falta de salud, me encomendé a Don Miguel Rúa con firme confianza que él me solucionaría este grave problema. Después de más de un año de régimen, el mal se redujo notablemente, pero no acababa de desaparecer.

Continué implorando con más confianza a Don Rúa y él me inspiró consultar con otro médico, el cual tras un breve reconocimiento diagnosticó «apendicitis subaguda». Fui operado, y en breve tiempo estaba perfectamente recuperado. Doy gracias a Don Rúa, que por este favor ha permitido mi vocación salesiana-sacerdotal profesando en la Sociedad salesiana. Exhorto a todos a recurrir en sus necesidades a este gran siervo de Dios, y pido al Señor acelere pronto su beatificación.—*Jesús Sáez, S. D. B.*

### Gracias de os mártirss

SALAMANCA.—Dan gracias al siervo de Dios, don Julián Rodríguez, por varios favores recibidos y envían una limosna: Asunción Torres, María Ingelmo, Tofita Méndez, Teresa Rodríguez y Carmina Sánchez.

SALAMANCA. — Por un favor recibido del mártir salesiano don Antonio Martín, envío una limosna para su causa de beatificación.

PICASENT (Valencia).—Por un favor recibido del siervo de Dios don Juan Martorell, envío una limosna y deseo publique mi gratitud en el BOLETÍN SALESIANO.—*María Rosa Guaita.*

*Agradecida a Sor Teresa Valsé:* Amparo Fernández, de Barcelona.

*A Laura Vicuña:* M. S., de Valladolid.

## Causa de Beatificación de DOÑA DOROTEA

Son muchos los lectores que nos escriben pidiendo noticias de la marcha de la causa de beatificación de la sierva de Dios, Doña Dorotea, y creemos justo satisfacer tan legítimo deseo, ya que han transcurrido más de cuatro años desde que se clausuró el Proceso Apostólico en la Curia barcelonesa, y ya es tiempo de dar algunas noticias acerca de los progresos que durante estos años ha realizado la marcha del Proceso.

En realidad, eran tres los Procesos: el referente a la fama de santidad y milagros; el llamado *de non cultu*, y el tercero que tiene por objeto la recogida de los escritos de la sierva de Dios, llamado «Procesículo de las Diligencias».

Estos tres Procesos, sellados y lacrados convenientemente en la última sesión de clausura, fueron llevados a Roma, en donde la Sagrada Congregación de Ritos procedió a su detenido examen.

Para ello hubo que traducirlos al italiano, resumirlos e imprimirlos, a fin de entregar un ejemplar impreso a cada uno de los Consultores que debían opinar acerca de los mismos.

Todo esto exigía trabajo, tiempo y —¿por qué no decirlo?— dinero.

Afortunadamente, hasta el presente no se han presentado dificultades y todo marcha con regularidad.

En octubre de 1962 se terminó la Copia Pública de los mentados Procesos, que fue entregada al Postulador General, P. Carlos Orlando, el 28 de febrero de 1963.

### NEUROLOGIA

DOÑA ADELIA VELASCO HERNANDEZ,  
VDA. DE SANCHEZ COBALEDA

El pasado 27 de diciembre descansaba en la paz del Señor y confortada con los Santos Sacramentos, la virtuosa señora doña Adelia Velasco, celadora de María Auxiliadora y Cooperadora salesiana, que haba entregado a la Congregación a dos de sus hijos: don Juan Francisco y don Celerino.

También han fallecido: Don Alejandro Zubizarreta y su esposa doña Valentina Frías, en Las Arenas (Vizcaya).

Doña María Rocío de Cos, madre del Director salesiano del Colegio de Morón de la Frontera (Sevilla), en Espartinas (Sevilla).

Inmediatamente se empezó a trabajar en la preparación de las llamadas «Posiciones acerca de la validez de los Procesos, y cuando sean aprobadas éstas, cosa que parece inminente, tendrá lugar la presentación de otras nuevas «Posiciones acerca de las Virtudes». Una vez aprobadas las Virtudes heroicas de la sierva de Dios, ésta alcanzará ya la categoría de Venerable.

La tercera fase consistirá en la aprobación de los dos milagros requeridos para su beatificación, y finalmente, la cuarta, con la aprobación de otros dos milagros, nos llevará a la canonización.

El camino a recorrer es todavía largo y costoso, pero como estamos convencidos de que Dios quiere glorificar a su sierva para darnos en ella un ejemplo de caridad cristiana en estos tiempos de egoísmo y de crisis de los valores cristianos, sobre todo en las clases pudientes de la sociedad, tenemos la firme convicción de que el Señor ha de apresurar con los milagros de su sierva el día en que podamos venerarla en los altares.

Para ello se requieren las constantes y fervorosas oraciones de sus fieles devotos. Encomendémonos, pues, a ella en nuestras necesidades e imploremos su patrocinio en los casos más arduos y difíciles para conseguir esos milagros que la Iglesia requiere como demostración palmaria de la adquisición divina de la santidad de Doña Dorotea. Hasta aquí han trabajado los hombres. En adelante es Dios quien debe poner su sello —los milagros— a la obra humana.

Y no olvidemos que para todos estos trabajos se requieren elevados gastos, que no dudamos aportarán con generosidad los numerosos y entusiastas devotos de Doña Dorotea, la dama ejemplar, que viviendo en la opulencia supo ser pobre de espíritu y de hecho, para proporcionar con su dinero y, sobre todo, con su prestación personal, abrigo, pan y educación cristiana a los pobres de Cristo.

NOTA.—Las limosnas, así como la relación de las gracias conseguidas por intercesión de la sierva de Dios, diríjense al Vicepostulador de la Causa, Rvdo. P. D. Amadeo Burdeos, Hogares Mundet, Barcelona-16.

Doña Inés Fernández González de Coello, Directora de la Escuela Normal de Maestras de Córdoba.

En Las Palmas de Gran Canaria, don José Batista Falcón.

DON EZEQUIEL ABAD ARIJA

Tras un mes de penosa enfermedad, sufrida con gran resignación y paciencia cristiana, entregó su alma al Creador este buen Cooperador, que dió un hijo a la Congregación, el Rvdo. D. Fernando Abad, y otro a la Iglesia, el Rvdo. D. Angel Abad. Su vida sencilla y buena, entregando a Dios el trabajo de cada día, tuvo un final acorde con ella, pues expiró tranquila y serenamente. Tenía setenta y cuatro años.

Rogamos a todos nuestros lectores una oración por el descanso eterno de estos y de todos los Cooperadores y Salesianos difuntos.

# Becas para vocaciones Salesianas

«El mejor premio que Dios concede a una familia es un hijo sacerdote» (Don Bosco)

## Inspección de Barcelona

P. Provincial: Paseo San Juan Bosco, 74. Barcelona.

### BECAS COMPLETAS

- Beca «Medalla Milagrosa».—T.: 30.000 pts.  
Beca «Sagrada Familia». I.—N. N.—T.: 100.000.

### BECAS EN FORMACIÓN

- Beca «Doña Dorotea de Chopitea». AA. SS. de Rocafort.—Total: 27.000 pesetas.  
Beca «Sta. Emilia». Total: 25.000 pesetas.  
Beca «San Juan Bosco». Total: 15.050 pesetas.  
Beca «Roselló Estela».—T.: 25.000 pesetas.  
Beca «San Fernando». Residencia de Huesca.—Total: 25.000 pesetas.  
Beca «Domingo Savio», de los Círculos de la Inspección.—Total: 15.000 pesetas.  
Beca «D.ª Bibiana Socias».—Total: 6.000 pesetas.  
Beca «María Auxiliadora». Sarriá.—T.: 5.000 pts.  
Beca «D. Rafaei Cerdá». Mataró.—T.: 2.000 pts.  
Beca «D. José Recasens».—Total: 4.199,60 pesetas.  
Beca «Muy Rydo. D. Florencio Sánchez».—Total: 8.600 pts.  
Beca «Sagrada Familia». II. Por N. N. Rocafort. Total: 90.000 pts.  
Beca «Martín Goicoechea». Colegio Sarriá.—Total 10.000 pts.  
Beca «Dolores Casacuberta».—T.: 10.000 pts.  
Beca «José María Moreto». T.: 4.000 pesetas.  
Beca sacerdotal «María Antonia Porta de Durán», N. e.: 2.000 pts.—T.: 6.000 pts.  
Beca perpetua «Ntra. Sra. de Montserrat». V. D.—Total: 30.000 pts.  
Beca «María Auxiliadora». Colegio Tarrasa. Nueva entrega: 5.000 pts.—T.: 10.000 pts.

## Inspección de Bilbao

P. Provincial: Escuelas Salesianas. Deusto Bilbao.

### BECAS COMPLETAS

- Beca «San Juan Bosco». Baracaldo. D. Juan González.—T.: 30.000 pts.

### BECAS EN FORMACIÓN

- Beca «San Andrés». Escuela de Agricultura (Burgos).—Total: 1.327,35 pesetas.  
Beca «Nuestros mártires». Zuazo.—T.: 18.409 pts.  
Beca «María Auxiliadora». D. R. G. R.—Total: 10.000 pesetas.  
Beca «D. Enrique Sáiz». A. A. (Burgos).—Total: 17.779 pesetas.  
Beca «María Auxiliadora II». Asociaciones y Archicofradías de Pamplona.—T.: 20.000 pesetas.  
Beca «Alfonso Gómez Pineda». Pamplona.—Total: 5.000 pesetas.  
Beca «Santo Domingo Savio». (Santander-Compañías).—Total: 13.500 pesetas.

- Beca «San José Obrero». (Industriales-Santander.) Total: 10.000 pesetas.

- Beca «María Auxiliadora» (Archicofradía-Santander).—Total: 6.000 pesetas.

- Beca «Francisco Tierras». Burceña.—T.: 6.500 pts.

- Beca «Inmaculada Concepción». Bilbao. J. L. M. Total: 500 pts.

- Beca «Mamá Margarita», Pamplona. Leandro Cañada.—T.: 4.500 pts.

- Beca «San Paulino». Baracaldo. Antiguos Alumnos. T.: 23.000 pts.

- Beca «Archicofradía de María Auxiliadora». Baracaldo.—T.: 25.000 pts.

- Beca «D. Pedro Olivazzo». Baracaldo. Emilio Rodríguez.—T.: 15.000 pts.

- Beca «D. Eduardo Caprani». Baracaldo.—Total: 6.000 pts.

- Beca «Virgen del Castillo». El Royo.—T.: 6.800.

- Beca «D. Ramón Zabalo». Baracaldo. D. Mauricio Fernández.—T.: 5.000 pts.

- Beca «Sres. de Udaetxe». Bilbao.—T.: 14.000 pts.

- Beca «Sr. Justo». Deusto. Colegio.—T.: 17.000 pts.

- Beca «D. José Santos Cuesta». Deusto. Compañías. T.: 17.000 pts.

- Beca «D. José Puertas». Deusto. AA. AA.—Total: 5.000 pts.

## Inspección de Córdoba

P. Provincial: Calle M.ª Auxiliadora, 14. Córdoba.

### BECAS EN FORMACIÓN

- Beca «D. Vicente Reyes». Córdoba.—T.: 2.200 pts.

- Beca «Nicolás Rodríguez». Las Palmas (G. C.).—Total: 2.100 pesetas.

- Beca «Ntra. Sra. del Pino». (Por las Compañías de la J. Salesiana.) Teror.—Total: 25.000 pts.

- Beca «D. Antonio Espinosas». Sta. Cruz de Tenerife.—Total: 25.000 pesetas.

- Beca «Ntra. Sra. de Luna». Pozoblanco.—Total: 5.000 pesetas.

- Beca «D. Sebastián María Pastor». Córdoba.—Total: 3.765 pesetas.

- Beca «Familia Muñoz». Córdoba.—T.: 9.000 pts.

- Beca «San Rafael». Córdoba.—Total: 16.737 pts.

- Beca «Rafael Moure Ríos». Escuelas Populares Salesianas.—Total: 7.000 pesetas.

- Beca «Juan XXIII» (P. Antonio Do Muíño). Total: 7.000 pts.

- Beca «Sra. F. Peña». Málaga.—T.: 12.000 pts.

- Beca «Montilla». Montilla.—Total: 25.000 pts.

- Beca «San Miguel». Montilla.—Total: 21.300 pts.

- Beca «Familia Vargas». Ronda.—T.: 10.000 pts.

- Beca «Sto. Domingo Savio» (Escuelas Sta. Teresa). Ronda.—Total: 2.700 pts.

- Beca «Doña María». Las Palmas.—T.: 3.700 pts.

- Beca «Sagdo. Corazón». Las Palmas.—T.: 13.000

Beca «Manuel Marrero». Las Palmas.—T.: 1.500  
 Beca «Santo Domingo Savio». Compañías Salesianas. Sta. Cruz de Tenerife.—T.: 12.000 pts.  
 Beca «Sta. Cruz de Tenerife» (Primera). Sta. Cruz de Tenerife.—Total: 25.000 pesetas.  
 Beca «Sta. Cruz de Tenerife» (Segunda). Sta. Cruz de Tenerife.—Total: 25.000 pesetas.  
 Beca «Sta. Cruz de Tenerife» (Casa). Sta. Cruz de Tenerife.—Total: 6.800.  
 Beca «Parroquia Sta. Catalina». Las Palmas.—Total: 24.720 ptas.  
 Beca «Sto Domingo Savio». Compañías J. S. Las Palmas.—Total: 2.500 pesetas.  
 Beca «C. L. M.-S. C. B.». Málaga.—Total: 40.000  
 Beca «Manuel Hernández».—Total: 6.000 pesetas.  
 Beca «Doña Pura Bermúdez». Málaga.—Total: 17.500 pesetas.  
 Beca «Familia D. Francisco Aneas». Granada. Total: 79.528 pts.  
 Beca «Familia Lara».—Total: 1.100 pts.  
 Beca «San José», de doña Carmen Cabrera Bueno en nombre de sus nietos. Pozoblanco.—T.: 4.000 pesetas.  
 Beca «Mártires de Pozoblanco».—T.: 8.725 pts.  
 Beca «San Juan Bautista». Córdoba.—T.: 8.000 pts.  
 Beca «María Auxiliadora». Don Antonio Royán, A. A.—T.: 14.400 pts.  
 Beca «Ntra. Sra. de Consolación». Torredonjimeno. F. S.—T.: 3.000 pts.  
 Beca «María Auxiliadora». Familia Gómez Briasco. Granada.—T.: 11.000 pesetas.  
 Beca «María Auxiliadora». Por un Cooperador. Málaga. N. e.: 2.000 pts.—T.: 4.000 pts.  
 Beca «Sta. Teresa de Jesús». Granada. N. e.: 500 pesetas.—T.: 5.000 pts.  
 Beca «San José y Ntra. Sra. de Montserrat». Granada. N. e.: 2.500 pts.—T.: 9.000 pts.  
 Beca perpetua «Don José María Manfredini». Granada. N. e.: 15.000 pts.—T.: 50.000 pts.  
 Beca «D. Baldomero Pagán». Pozoblanco. Primera entrega: 2.000 pts.  
 Beca «D. Bernardo López». Córdoba. N. e.: 3.000 pesetas.—T.: 6.000 pts.  
 Beca «María Auxiliadora», por G. V. V., Cooperadora. Córdoba. N. e.: 2.000 pts.—T.: 7.000 pts.

## Inspectoría de Madrid

P. Provincial: Paseo Gral. Primo de Rivera, 25. Madrid

### BECAS EN FORMACIÓN

Beca «Ntra. Sra. del Pilar».—40.000 pts.  
 Beca «D. Anastasio Garzón». Atocha AA. AA.—T.: 10.055 pts.  
 Beca «Ntra. Sra. de las Angustias». Arévalo.—T.: 21.000 pts.  
 Beca «Cuarta Beca del Sagrado Corazón». De varios.—T.: 21.987 pts.  
 Beca «Santo Domingo Savio». Oratorio Sto. Domingo Savio (San Blas).—T.: 15.306 pts.  
 Beca «María Auxiliadora». Salamanca. Colegio.—T.: 6.300 pts.  
 Beca «San Juan Bosco». A. G.—T.: 350 pts.  
 Beca «Doña Carmen Olallas».—T.: 20.000 pts.  
 Beca «Sierva de Dios Doña Laura Vicuña». Carabanchel y Teologado Salesiano.—T.: 22.000 pts.

Beca «San José Obrero». Colegio de S. Fernando y Aspirantes Coadjutores.—T.: 7.500 pts.  
 Beca «Escuela Automovilismo».—T.: 20.000 pts.  
 Beca «Santísima Trinidad». Escuela de Automovilismo.—T.: 15.000 pts.  
 Beca «D. Buenaventura Roca». Béjar.—T.: 5.000  
 Beca «Santiago Apóstol». La Paloma. Un A. A.—T.: 11.000 pts.  
 Beca «A. Roldán y Familia».—T.: 20.000 pesetas.  
 Beca «Vicente Iravedra».—T.: 5.000 pts.  
 Beca «A. y G.».—T.: 5.000 pts.  
 Beca «D. Felipe Hernández». AA. de La Paloma (Madrid).—Total: 8.328 pesetas.  
 Beca «Sta. Teresa y S. Vicente».—T.: 43.000 pts  
 Beca «Viuda de Pujadas».—Total: 6.000 pesetas.  
 Beca «Fuentes Bajos».—T.: 28.000 pts.  
 Beca «N. N.».—Total: 12.000 pts.  
 Beca «F. de B.». Béjar.—T.: 5.000 pts.  
 Beca «D. Francisco Fuentes». AA. de Ubeda.—Total: 36.000 pesetas.  
 Beca «Niño Jesús y María Auxiliadora».—Total: 16.509,50 pts.  
 Beca de «San Luis Gonzaga».—Total: 25.000 pts.  
 Beca «Virgen de Vilna». Total: 4.500 pesetas.  
 Beca «María Auxiliadora». Guadalajara.—Total: 500 ptas.  
 Beca «Ludezu».—Total: 40.000 pts.  
 Beca «María Auxiliadora». Segunda. Atocha.—Total: 15.750 pts  
 Beca «Pío XII». Padres de Familia. Villaamil. Madrid.—T.: 13.417,55 pts.  
 Beca «Don Félix González». Doña Isabel López de Pardo.—T.: 5.500 pts.  
 Beca «D. Juan». N. e.: 5.000 pts.—T.: 20.000 pts.  
 Beca «Sánchez Blanco». N. e.: 5.000 pts.—Total: 15.000 pts.  
 Beca «D. Casimiro Ramiro». AA. de Atocha. Madrid. N. e.: 2.000 pts.—T.: 7.000 pts.

## Inspectoría de Sevilla

P. Provincial: Calle M.ª Auxiliadora, 18. Sevilla.

### BECAS EN FORMACIÓN

Beca «D. Juan Torres». Jerez.—Total: 20.000 pts  
 Beca «D. Pedro Ricaldone». Sevilla.—Total: 2.500  
 Beca «D. José Canal». Universidad Laboral. Sevilla.—Total: 15.000 pesetas.  
 Beca «Sagrado Corazón». Una Cooperadora. Utrera.—Total: 63.000 pesetas.  
 Beca «Sgdo. Corazón de Jesús». Herederos de doña Salvadora García.—Total: 10.000 pesetas.  
 Beca «D. Rafael Romero». San José del Valle.—Total: 5.913 pesetas.  
 Beca «Doña Josefa Rodríguez».—T.: 2.000 pts.  
 Beca «D. Andrés Yun». Algeciras.—T.: 5.000 pts.  
 Beca «Virgen del Carmen». Puerto Real.—Total: 16.000 pesetas.  
 Beca «P. Agustín Nofre». Utrera.—T.: 21.810 pts  
 Beca «Colegio Salesiano San Pedro». Sevilla.—Total: 1.000 pesetas.  
 Beca «Francisco Alcalá Viva». Morón.—Total: 5.000 pesetas.  
 Beca «Virgen del Rocío». Sevilla.—Total: 15.000  
 Beca «Ntra. Sra. del Sagrado Corazón». Morón.—Total: 2.000 pesetas.

- Beca «Consejo Inspectorial de Cooperadores».* Total: 15.000 pts.
- Beca «Virgen N. S. de la Esperanza, de la Trinidad» Sevilla.*—Total: 750 pesetas.
- Beca «Maestro Pagés».* Cádiz.—Total: 13.295,30.
- Beca «P. Clemente Guede».* Cádiz.—Total: 3.950.
- Beca «Inmaculada Concepción».* La Línea (Cádiz). Total: 500 pts.
- Beca «Archicofradía de María Auxiliadora».* Puerto Real.—Total: 6.000 pts
- Beca «Santo Domingo Savio».* N. e.: 6.000 pts.—Total: 7.000 pts.
- Beca «San Juan Bosco».* Cáceres.—T.: 13.250 pts.
- Beca «Colegio Salesiano de Ecija».* N. e.: 4.000 pesetas.—Total: 6.000 pts.
- Beca «D. Fermín Molpeceres».* Carmona. N. e.: 500 pts.—T.: 7.100 pts.
- Beca «San Juan Bosco» (3.ª).* R. U. S. Sevilla. Primera entrega: 5.000 pts.
- Beca «Compañías Religiosas».* Colegio. Mérida. Primera entrega: 3.000 pts.
- Beca «Ntra. Sra. del Rosario» (2.ª).* Rota. Primera entrega: 9.000 pts.
- Beca «Corpus Christi».* Srta. Joaquina Quintana. Sevilla. N. e.: 400 pts.—T.: 5.330 pts.

## Inspectoría de Valencia

P. Provincial: Calle de Sagunto, 212. Valencia.

### BECAS PERPETUAS

- Beca perpetua «Lorenzo Ferrándiz Carbonell».* de Alcoy. D. José y D.ª Pilar Carbonell, en memoria de su hijo.—T.: 100.00 pts.

### BECAS EN FORMACIÓN

- Beca «Círculo Domingo Savio».* Valencia. San Antonio.—Total: 10.703 pesetas.
- Beca «San José».* Alicante.—Total: 10.000 pts.
- Beca «Virgen del Pilar».* Alicante.—Total: 5.000.
- Beca «AA. AA.».* Valencia. San Antonio.—Total: 2.050 pts.
- Beca «San Jorge».* Alcoy.—Total: 20.000 pts.
- Beca «D. José Calasanz».*—Total: 14.025 pts.
- Beca «D. Luis Berenguer».* Alicante.—T.: 19.500.
- Beca «AA. AA.».* Burriana.—2.050 pts.
- Beca «Colegio S. Juan Bosco».* Valencia—6.000 pts.
- Beca «Colegio Salesiano de Burriana III».*—Total: 16.000 pesetas.
- Beca «D. Francisco Serrats».* Valencia. San Antonio.—Total: 5.000 pts.
- Beca «Col. San Antonio».* Valencia.—83.509 pts.
- Beca «Archicofradía María Auxiliadora».* Valencia San Antonio.—Total: 22.500 pesetas.
- Beca «Ntra. Sra. del Pilar».* Zaragoza.—16.565 pts.
- Beca «Mosen Chusep».* Alcoy.—Total: 17.500 pts.
- Beca «D. Silverio Maquieira».* Alicante.—T.: 25.000.
- Beca «Pedro Samper Aranda».* Zaragoza.—Total: 15.000 pts.
- Beca «Azul y Rosa».* San Vicente Ferrer, Valencia. Nueva entrega, 2.000 pts.—T.: 4.400 pts.
- Beca «Jesús Mendivil».* Valencia. N. e.: 5.000 pts.
- Beca «Perpetuo Socorro».* Valencia. N. e.: 1.000 pesetas.—T.: 5.000 pts.

- Beca «Cooperadores de Valencia».* N. e.: 2.500 pts. Total: 5.500 pts.
- Beca «San Agustín».* Alcoy. 1.ª entrega: 6.000 pts.
- Beca «A. Martínez y P. Martín».* Valencia. 1.ª entrega: 5.000 pts.
- Beca «D.ª Juana Casanova».* 1.ª entrega: 12.000.
- Beca «Padre Tarín».* Archicofradía y Cooperadores. Godolleta. 1.ª entrega: 1.000 pts.
- Beca «Trabajo y honradez».* Valencia. 1.ª entrega: 12.000 pts.
- Beca «Sagrada Familia».* Valencia. 1.ª entrega: 12.000 pts.
- Beca «San Vicente».* Un católico valenciano. Primera entrega: 34.000 pts.

## Inspectoría de Zamora

P. Provincial: Universidad Laboral. Zamora.

### BECA PERPETUA

- Beca «Santo Domingo Savio».* a la memoria de Carmen Barreiro Soto. Campados. 50.000 pts.

### BECAS EN FORMACIÓN

- Beca «Santa Lucía».* Vigo-San Matías.—T.: 34.000.
- Beca «San José».* Vigo-San Matías.—T.: 40.000.
- Beca «Santo Domingo Savio».* Vigo-San Matías.—T.: 8.500 pts.
- Beca «D. Tomás Bussons».* Vigo-San Matías.—Total: 15.000 pts.
- Beca «María Auxiliadora».* Vigo-San Matías.—Total: 30.135 pts.
- Beca «Cooperadores Canido».* Vigo-San Matías.—T.: 9.000 pts.
- Beca «San Pedro».* por Marta y María. Vigo-San Matías.—T.: 30.000 pts.
- Beca «San Cristóbal».* Vigo-San Matías.—T.: 5.000.
- Beca «P. Miguel Salgado».* Vigo-San Matías.—Total: 24.150 pts.
- Beca «San Juan Bosco».* Vigo-Hogar.—T.: 7.000.
- Beca «Ceferino Namuncurá».* Vigo-Hogar.—T.: 8.000 pts.
- Beca «María Auxiliadora».* Vigo-Hogar.—T.: 5.000.
- Beca «D. Ernesto Armelles».* La Coruña. Colegio.—T.: 10.600 pesetas.
- Beca «San Benito».* Allariz.—T.: 22.100 pts.
- Beca «D. Pedro Olivazzo».* Astudillo.—T.: 10.074.
- Beca «Doña Lucía Bechade».* Cambados.—Total: 12.250 pts.
- Beca «Santo Domingo Savio».* Cambados.—Total: 14.500 pts.
- Beca «D. Emilio Montero».* Orense.—T.: 11.500 pts.
- Beca «D. José Saburido».* Orense.—T.: 16.929 pts.
- Beca «Ntra. Sra. de Covadonga».* Iudela-Veguín.—T.: 3.000 pts.
- Beca «San José».* Compañías de Zamora.—Total: 11.000 pts.
- Beca «Jorge Irisarri».* Estudiantes de Zamora.—T.: 7.250 pts.
- Beca «María Auxiliadora».* Archicofradía de Zamora.—T.: 7.500 pts.
- Beca «Círculo Domingo Savio».* Zamora.—Total: 14.000 pts.
- Beca «San León Magno».* Zamora. Jubileo de Oro Total: 26.000 pts.
- Beca «María Auxiliadora».* Celanova.—T.: 2.000.
- Beca «Santo Domingo Savio».* Avilés.—T.: 4.600.
- Beca «Domingo Savio».* León.—T.: 13.355 pts.



## Escapulario de Santo Domingo Savio

*Santo Domingo Savio es llamado ya el «Protector de las madres y de las cunas» por las muchas gracias y favores que viene obteniendo del Señor para ellas.*

*A disposición de las madres existe el ESCAPULARIO DE SANTO DOMINGO SAVIO, que contiene una reliquia e imagen del Santo.*

*Cuantas personas lo deseen pueden solicitarlo a la Dirección del BOLETÍN SALESIANO —Alcalá, 164—, Madrid-2, que lo remitirá contra reembolso de 25 pesetas, a título de limosna.*

*Auguramos que el prodigioso escapulario penetre en todas las habitaciones, en las clínicas y en las casas de maternidad, llevando la bendición y la sonrisa de Santo Domingo Savio.*

## Obra Pía del Sagrado Corazón de Jesús

Fue fundada por el primer sucesor de San Juan Bosco y benignamente aprobada por Su Santidad León XIII el 30 de junio de 1888.

Con sólo la limosna de **diez pesetas** se adquiere derecho a participar de todas las oraciones y buenas obras de la Sociedad Salesiana y a la **aplicación de seis misas**, que se celebran todos los días, a perpetuidad, en nuestra Basílica del Sagrado Corazón de Jesús, en Roma: dos en el Altar del Sagrado Corazón, dos en el de María Auxiliadora y dos en el de San José.

Los que se inscriban en la **Obra Pía** pueden aplicar el fruto de estas misas a sí mismos o a otras personas vivas o difuntas, y variar la intención cuantas veces les plazca. Una misma persona puede inscribirse repetidas veces, renovando la limosna de diez pesetas.

Las limosnas recibidas por este conducto destinanse, íntegras, a promover la gloria de Dios y el mejoramiento de la Sociedad, acogiendo a niños pobres y abandonados para educarlos cristianamente. Cada inscrito recibe su cédula de inscripción.

Las limosnas se enviarán directamente, o por mediación de las Casas Salesianas, a la Dirección del **Boletín Salesiano**, Alcalá, 164-Madrid, que tiene en España la representación del Reverendísimo señor Rector Mayor de los Salesianos.

Sr. D. \_\_\_\_\_

Señas del remitente

( \_\_\_\_\_ )